

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
ÁPRILIS 17.
89 SZAM. Szombat

DR. KISS ELEK:

A biztonság kérdése

A háboru-alkotta új világhelyzetben sok érdekes szóval és kifejezéssel ismerkedtünk meg, s nem lesz érdektelen ezek némelyikét közelebbi megfontolás tárgyává tennünk. Megismertük például a politikai használat után az egyetemes biztonság eszméjét. Ez valami olyat jelentene, hogy az illető nemzet minden érdekeltiségeivel együtt teljes biztonságban érezze és tudja magát. Azt azonban nem jelenti, hogy a világon levő népek és nemzetek mindannyian biztonságban lehessenek. Mások, az ellenségek, lehetnek akármi-lyen nagy bizonytalanságban és veszélyben, sőt annál jobb, minél nagyobb vannak. Ez esetben tehát megte-veztő az egyetemes jelző, s így igen természetes, hogy a világmeztartónak és megmentőnek hirdetett ezt az eszmét és gondolatot azok, akiknek érdeke ellen volt, egyszerűen nem tették magukévá. Ez nem jelenti természetesen azt, hogy a kifejezés és gondolat csodát mondott: Csak azt jelenti, hogy nem fedvén a szó és jelentése a neki tulajdonított célt, nem válhatott egyetemes és örök-életűvé, megfutotta időhöz kötött pályáját eddigi formájában s most már tulnővi az új kifejezések némelyike, esetleg azok egész sora. Tagadhatatlan, hogy az egyetemes biztonságnak ez az említett formája évtizedeken át uralta a helyzetet, s bőségesen szolgálta kitalálójának érdekét, tehát nem is kerül teljesen sutba, néha vissza-visszatér s így okoz még gondot egyik-másik népek, politikuskak s másoknak is. Ami tudniillik hozzájárul ahhoz, hogy a folyton tusakodó és küzdelmet folytató emberiség azt követve — ha ideig-óráig is — tovább haladhasson lassu fejlődésének útján, s az teljesen veszendőbe soha sem megy.

Ismeretes a fizikából a helyzeti energia jelentése: minél nagyobb a helyzeti energia, annál nagyobb a leesés lehetősége, s annál kisebb az illető fizikai tárgy biztonsága. Az Eifel-torony teteje tekintélyes magasságban tartja a világ helyzeti energiájának rekordját, s kívánunk is az ilyen és hasonló értékeknek, mint például a Szent Péter, londoni Szent Pál, kölni templomok és domok állandó fennmaradást, de ugyanakkor teljes tudatában vagyunk annak, hogy milyen hajszálon függ minden fizikai helyzeti energia biztonsága. Nem is elegendő az életben az alapvető fizikai biztonság, ami nélkül pedig biztonság egyáltalában lehetetlen. Több kell ennél, kell valamiféle erkölcsi akarat is, amely lehetetlenne teszi azt, hogy a világ nagy értékű kulturalkotásait megsemmisítsék az arra fizikailag különben képes emberek és népek. A nemzetek élete meglehetősen komplikált, azaz teszi különösen a fennálló ellenségeskedés, az egymással mások ellen szerződő csoportok, ezeknek a sokszor körülményes érdekelletének. De ha legalább az egyes csoportok összes érdekei fednek egymást, ha nem volnának érdekek, amik egy-egy szerződő felet alkalmatlanná az ellenfelek csoportjába visznek át. Ilyenkor az az egyetemes

biztonság, amiről beszéltünk, nem képes megtartani a jelzett kizárólagos természetű politikai csoportban az illetőt, mert a biztonság először is valóban nem egyetemes, s továbbá nem lehet a biztonság kérdésére építeni fel az emberi haladást. Biztonságban akarhat élni egy erkölcsi, vallási, tudományos testület s minden nemes törekvésű ember és nép is, de akarhat a közeletet veszélyeztető rablóbanda is. Nem lehet

tehát a biztonság kérdését az egyetemes emberi élet kizárólagos alapvető kérdésévé dermesztetni a világhaladás állandó akadályozása és tagadása mellett. Nem a fizikai fegyverben s az általa nyújtott biztonságban van a jövőendő béke élet titka és lehetősége, hanem az összes népek és nemzetek becsületes, őszinte és jóakaratu kölcsönös meg-egyezésében, egymás értékének felmé-

résében, elismerésében s kulturhivatásukhoz szükséges javaik s lehetőségeik biztosításában és megadásában. Ez az oka annak, hogy olyan ellenfeleknek látszó csoportoknak, mint a dunai államoknak s a kisantantnak mégis csak kell egyezniük, ha hivatásukat meg akarják élni, s ha még mindig lesz szükségük jelszóra, azt az emberi erkölcsi világréndjéből és nemes hivatása köréből kellene venniük.

A Giornale d'Italia írja:

Amíg Eden nem találja meg a különbséget az alkotó fasizmus és a romboló bolsevizmus között, a bizalmatlanságot Londonnal szemben enyhíteni nem lehet

Április 19-én éjjel véglegesen életbelép a spanyolországi ellenőrzés — Mussolini állítólag Németországba megy és találkozni fog Hitlerrel — Amerika „háborús” törvényeket lép életbe, de erősen vissza akar húzódni az európai politikába való beavatkozástól — Mind jobban elfajul a helyzet Indiában — Egyáltalában nem enyhült a feszültség a szovjet földön

(LONDON.) (Reuter.) Amint az angol külügyi hivatalhoz közelálló körök jelzik, a brit diplomácia közvetlenül a királyi koronázási ünnepségek után nagybbszabású akcióba kezd. Az akció két irányu lesz, egyrészt a Földközi tengeri helyzetet tökéletesen kiegyensúlyozó, másrészt a Távolkeleti angol érdekeket minden körülmények között megvédő. E célból a szokásos előkészítő munka már most megkezdődik és ahogy az előbb említett hírforrások jelzik, az ankarai és tokiói követek már meg is kapták az erre vonatkozó utasításokat. A terv maga igen sok akadályba ütközik, melyeknek legyőzése nem lesz kis feladat. Az első és leglényegesebb nehézség az új angol-török jóviszony kiépítésében Itália és Albion ellenséges magatartása, mely sokkal erősebb, mintsem gondolni lehetne. Elég talán a Giornale d'Italia tegnapi cikkére utalni, melyben a lap így ír:

Eden külügyminiszter liverpooli beszédében szokatlan hangokat pendített meg. Azt mondotta, hogy Anglia kormánya nem hajlik a szélsőségek felé, mert egyaránt távol akarja tartani Britániától a fasizmust és a bolsevizmust, de ugyanakkor azt az elvet vallja, hogy mindenkit élni kell hagyni. Ezt angol részről a történelem tanúsága szerint évszázadokra visszamenőleg nem hallotta, de nem is tapasztalta senki. Félő, hogy most is csak hallani lehet, de tapasztalni nem. Róma a hallottat is örömmel üdvözlölné, ha Eden megtalál-

ta volna azt a különbséget, ami az alkotó fasizmus és a romboló bolsevizmus között van. Ő azonban ezt nem is keresi és ezzel szép elgondolását Itália szempontjából értéktelené teszi. Amíg pedig ez így van, — fejezi be a lap — a bizalmatlanságot Londonnal szemben enyhíteni nem lehet.

Anglia és Olaszországnak főleg a spanyol kérdés miatt előállott ellentétes magatartása kihatással van Törökországra is, mely ma már szinte Róma szövetségének számítható. Keleten a helyzet még nehezebb. Japán ugyan, tekintettel arra, hogy a szovjet most nagyarányú flottaépítési akcióba kezdett és amugy is állandó a feszültség Tokió és Moszkva között, szívesen hajlana egy megegyezésre, de ennek nyelbe ütése Amerika miatt, mely Anglia és Németország miatt, mely Japán szövetségese, szinte lehetetlen. A Foreign Office azonban megkísérli az érdekek kuszálai ellenére is a részbeni megegyezést, mert az időpontot alkalmasnak találja rá.

A semlegességi kontroll révén ugyanis reméli, hogy a spanyol kérdésben nyugalmi helyzetet teremthet és Európa északi részén az Osló-államok (esetleg a balti blokk) révén pozícióját rendkívül megszilárdította. Eden e tervei a közvélemény előtt kedvező fogadtatásban részesültek, ami a sajtó hangjából is kitűnik. A lapok ugyanis egyre részletesebben foglalkoznak Törökországgal és Japánnal, amit viszont Páris szemlél meglehetősen nyugtalansággal.

Van Zeeland előkészíti a világgazdasági konferenciát

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) Van Zeeland belga miniszterelnök munkatársa, Frére, a jövő héten Európa körutrá indul, hogy a világgazdasági konferenciát megelőző ankétot összehozza. Frére ugyszólván minden európai fővárosba ellátogat és utjának rendkívül nagy jelentőséget tulajdonítanak.

Ausztria nem tér el politikai irányvonalától.

(BÉCS.) (Reuter.) Schuschnigg kancellár tegnap nagybbszabású politikai beszéd keretében ismertette a kormány célkitűzéseit és hangsúlyozta, hogy eddigi külpolitikai irányvonalától nem tér el.

Célja Ausztria függetlenségének megőrzése, ragaszkodás a római egyezményhez és barátság a szomszédállamokkal.

A kormányzati formára vonatkozólag megjegyezte, hogy a köztársaság nem végleges, mert Ausztria népének mindenkor jogában áll megváltoztatni azt. Egyébként híre jár, hogy

Schuschnigg római útja után Mussolini repülőgépén Németországba utazik és találkozik Hitlerrel.

Izmet pasa és Rüzsi Arras Boszniában

(BELGRÁD.) (Reuter.) A jugoszláv főváros török vendégei hivatalos misztiojuk befejeztével négynapos boszniai és dalmáciai körutrá indultak. Ennek az utnak különös érdekességét adja meg, hogy az említett területeken élő mohamedánok még a régi törvények és szokások között élnek és nem követték Kemal Attatürk modern intézkedéseit. Izmet és Arras bizonyára felfogják használni az alkalmat arra, hogy bizonyos mértékű reformatori tevékenységet is fejtsenek ki. Vissza Törökországba e hó 18-án indulnak, de egy napot ismét Szófiában töltenek, hol fogadásukra minden előkészületet megtettek.

E hó 19-én éjjelkor végérvényesen életbe lép minden vonalon a spanyolországi ellenőrzés

(LONDON.) (Reuter.) A benemavatozási konferencia semlegességi albizottságának tegnapi ülésén végérvényesen elhatározták, hogy a spanyol határokat minden vonatkozásban érintő ellenőrzés e hó 19-én éjjelkor kezdetét veszi.

A Spanyolországban harcoló önkéntesek visszahívásának kérdését, illetve a visszahívás módjait és annak végrehajtását kidolgozás végett egy speciális albizottságra bízták, mely ugyancsak e hó 19-én teszi meg jelentését.

Férfi tavaszi szövetségülön- legességek megérkeztek

TIRMAN

szövetáruházába Regina Maria 26.

Degrelle kibékülést keres a legfelsőbb intéző bizottsága maga katolikussal

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) A belga közvélemény még mindig a vasárnapi választás hatása alatt áll ugyan, de most már mégis sokkal higgadtabban ítéli meg a helyzetet, mint pár nappal ezelőtt. Degrelle vereségét tárgyilagossággal és mértékkel három körülmény okozta:

a túlhajtott és szokatlan, sokszor durva propaganda, a flamand nemzetiek közönyössége és a katolikus egyház magatartása. Mérvadó és döntő ez utóbbi volt.

A rexpárti vezér tegnapi vezércikkében bevallja, hogy az első pillanatokban visszavonulásra gondolt, de aztán elvetette ezt a gondolatot.

Revideálta álláspontját és kísérletet tesz programjának a katolicizmussal való összeegyeztetésére.

Rexpárti körökben arról beszélnek, hogy Degrelle közeledést keres a kardinalishoz és nincs kizárva, hogy rövidesen Rómába utazik.

Az USA „háborús” törvényei (WASHINGTON.) (Reuter.) Tegnapi megjelent a hivatalos lapban az a törvénytervezet, melyet a szenátus háboru esetére megszavazott. A tervezet intézkedik az emberanyag és a gazdasági erők mozgósításáról és szinte korlátlan hatalmat ad az elnöknek az árak megállapítására.

Felhatalmazza továbbá a kormányt arra, hogy polgáraitól a háborút megelőző három év középarányos nyereségén felül elérte hasznát, illetve nyereséget 95 százalékos hadiadó címén igénybe vehesse.

Amerika újabb visszavonulásra gondol?

(WASHINGTON.) (Reuter.) Abból a nyilatkozatból, melyet Hull külügyi államtitkár a londoni cukorértekezletre vonatkozólag tett, politikai körök arra következtetnek, hogy az USA az angliai Norman Davis Runciman — Colijn — Spinasse tanácskozásokat nem tekinti a maga részéről olyanoknak, melyek alapjai lehetnének egy intenzív nemzetközi együttműködésnek és a kormányt köteleznék az európai problémákba való bekapcsolódásra.

Ezt a véleményt megerősíti a szabadságáról visszatért párisi USA-követ, William Bullit nyilatkozata is, aki szerint

még nincs kidolgozott terv Washingtonban a bekapcsolódásra.

Franciaországban, de főként Angliában mindezek ellenére is remélik, hogy Roosevelt európai útjára sor kerül, ami egyértelmű lesz Amerika részvételével minden további politikai és gazdasági kérdésben is.

A palesztinai kormányzat küzdelme a rend és nyugalom érdekében

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Annak ellenére, hogy a Szentföldről érkező jelentések ugyyszólván nap-nap után újabb és újabb terrorcselekményekről számolnak be, mégis viszonylagos nyugalmi helyzetről lehet beszélni.

A kiadott, szinte könyörtelenül szigorú rendvédelmi intézkedések, statáriális bíróságok felállítása és a magas, azonnal behajtott, súlyos pénzbüntetések megtették hatását.

A legutóbbi hírek szerint a Yarkona telepen egy zsidót, egy arab munkást és egy rendőrt lőttek le anélkül, hogy a tetteseket sikerült volna elfogni. Elfogták viszont a názereti arab gyárigazgató gyilkosait, akikről kiderült, hogy elbocsájtott arab munkások voltak, kik személyi bosszúból követték el a tetteket.

Moszkvában mindenki gyanús (RIGA.) (Reuter.) A „tisztogatás” munkája, melyet minden jel szerint most már végérvényesen a hadsereg

vett a kezébe, tovább tart. Tegnapi elbocsájtott állásból Moisej Kalmanovics mezőgazdasági és állattenyésztési népbiztost és helyébe Nikolaj Demtcsenkót nevezték ki, aki szintén Voro-sziloff bizalmi embere. Kalmanovics félreállítását szintén a trotszkizmus gyűjtővadászával indokolják.

Erősen folyik a tisztogatás Ukrajnában is, ahol ugyyszólván minden vezető tisztviselőt kicseréltek és az ázsiai országrészbe száműzték, továbbá Leningrad környékén és a lengyel határ mentén is.

A kharkowi diákszavargásokról érkező jelentések megerősítik azt a feltevést, hogy itt egy nagyszabású sztalin-ellenes összeesküvés alakult, melynek tetteseit nem sikerült mind ártalmatlanná tenni, mert a GPU-t a most felállítás alatt levő csendőrség még nem tudja kellőképpen helyettesíteni.

Az indiai helyzet

(NEW DELHI.) (Reuter.) Bár az északnyugati határmenti küzdelmeket a külföldi sajtó bizonyos mértékben túlozza, megállapítható, hogy a helyzet komolyan vehető. A tegnapi kiadott hivatalos jelentés szerint

Anglia vesztesége a waziristani harcokban eddig halottakban 6 tiszt és 25 legénységi állománybeli, sebesültekben 18 tiszt és 72 legénységi állománybeli. Anyagiakban 45 tehergépkocsi, melyek elpusztultak és egy bombavető repülőgép, mely motorhiba folytán lezuhant.

A Daily Telegraph szerint az afgán és indiai határok közötti törzsek magatartása egyre merészebb és amint a peshavari jelentések közlik, az eddigi büntető expedíciók egyáltalában nem érték el a kívánt hatást. Nem elég — tekintve a terület nagyságát — a kiványelt 37 ezer ember sem, miért is a kormányzatnak, bármily költségesek is az expedíciók, komolyan kell számolni egy nagyobbarányú hadművelet szükségességével.

és alkalmaznia kell a modern harci eszközöket, mert a waziristani mozgáalom könnyen a belföldön is követés-

Véget ért a prefektusok értekezlete

D. Bratianu Görögországba utazott — Gh. Bratianu német barátságot jósol

(BUCURESTI.) Politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak Dinu Bratianu liberális pártelnök athéni útjának.

Bár a pártvezér magánjelleggel utazott Görögországba, mégis nagyszabású tárgyalásokat fog folytatni vezető görög politikusokkal, a kisantant és a balkán szövetséggel összefüggő kérdésekről. A görög sajtó rendkívüli melegséggel köszönti a neves politikust.

Tegnapi délután folytatták a prefektusok értekezletét a különféle közigazgatási kérdésekről. Az értekezlet késő este ért véget.

A miniszterelnök az értekezlet során fontos utasításokat adott a rendfenntartás, a mezőgazdasági munkálatok, a falusi egészségügyi problémái ügyében, továbbá az új munkatervek és köz munkák végrehajtására vonatkozóan. A miniszterelnök után Costinescu egészségügyi, Nistor munkaügyi miniszterek és alminiszterek ismertették az időszerű prefektusi teendőket.

GH. BRATIANU CIKKE

(BUCURESTI.) A Miscareaban Gh. Bratianu külpolitikai vonatkozású cikket írt. Ebben

kifogásolja, hogy a Harmadik Bi-

rodalomnak Romániára nézve kedvező állásfoglalását a sajtó egy része állandóan kedvezőtlenül, sőt támadólag kommentálja. Szerinte Romániának a szövetségeken túlmenően is kell barátokat keresnie. Az orosz problémát csakis a kisantant kereteiben lehet megoldani.

Anglia — írja az Izvesztija — Ipi fakirnak tulajdonította a forrongást, amikor pedig az már olyan nagymérvű lett, hogy nevésséges volt egy fakirnak a rovására írni, akkor az állandó európai recept szerint, a szovjet lett a felelős, holott Anglia minden baját tulajdon elhibázott indiai politikájának tulajdonítja.

és annak, hogy a gyarmatok színesei kezdenek gondolkodni tanulni.

Élelmiszerhiány a baszk vidéken

(HENDAYE.) (Reuter.) Franco tábornok szárazföldi és tengeri blokádja a baszk vidéken érezhető élelmiszerhiányt teremtett, amin a kormány repülőket utján szállítandó utánpótlással próbál segíteni. A hadműveletek egyéb kénzt ezen a szakaszon még mindig szűnőtelnek, mert az állandó esőzés ugyyszólván minden katonai akciót lehetetlené tesz.

A hadviselők kölcsönösen elismerik a Madrid körüli küzdelmek nagy veszteségeit

(HENDAYE.) (Hayas.) A burgosi és valenciai leadók kölcsönösen elismerik, hogy Madridnál rendkívül súlyos veszteségeik voltak. Ezekből a beismerésekből kétségteljesen megállapítható, hogy egy hét alatt tényleg több mint 30 ezer ember esett el és legalább 70 ezer lett harcképtelen.

anélkül, hogy az ellenfelek lényegesebb eredményt tudtak volna elérni.

Egyes hírek szerint spanyol politikusok és üzletemberek összeesküvést készítenek elő, melynek célja: Franco és Caballero lemondása. Május tábornok vezetése alatti diktatura kimondása és a lelkek megbékéltetése.

A hír még megerősítésre szorul.

re találhat. A Daily Herald tegnapi cikkében könnyelműségnek nevezi azt a beállítást, hogy Waziristanban zavargások vannak akkor, amikor az, ami ott van, már egy rendes kis háború.

Ugyanakkor a moszkvai sajtó visszatartja azokat a vádakokat, amelyek szerint a komintern keze lenne benne a dologban.

gatartásáról. Páris ugyanis a kapitulációs jogok megszüntetése ellen nyilatkozott és azokról csak ellenszolgáltatás mellett volt hajlandó lemondani.

(BERLIN.) Mackensen volt budapesti német követet tegnap iktatták be új hivatalába, a német külügyi hivatal államtitkári székébe.

(ADDISZ-ABEBA.) Amint angol Szomaliból közlik, az ottani hatóságoknak egyre több és több gondot okoz az Aethiópiából emigrált, négushú rassok és lakosok ellátása. Hír szerint a viszszafeleltetés iránt a Foreign Office lépéseket fog tenni a római kormány-nál.

(BERLIN.) Ludendorff tábornok tegnap ünnepelte katonai szolgálatának 55 éves évfordulóját. Ez alkalomból Blomberg marsall a Führer és a hadsereg, valamint a maga nevében is személyesen fejezte ki szerencsekívánatait.

(LONDON.) Az angol-német kereskedelmi hajózási megállapodást tegnap pótszerződéssel kiterjesztették a gyarmatokra is.

(ROMA.) A Duce tegnap kihallgatáson fogadta az angol frontarcosok delegációját, kik előtt annak a reményének adott kifejezést, hogy a frontarcosok sikerrel fognak közreműködni az általános megértés érdekében.

(BERLIN.) Dr. Göbbels propaganda és sajtóügyi miniszter vasárnap, e hó 18-án Leipzigban nagyobb beszédet fog tartani, melyet az összes német leadó-állomások közvetíteni fognak.

(BORDEAUX.) A cementgyári munkások tegnap sztrájkba léptek és megszállták az üzemeket.

(PÁRIS.) A világiállítást építő munkásság tegnap ismét kitűzte az állványokra a vörös zászlót és első ízben az anarhisták fekete lobogóját is, ami a fővárosban nagy izgalmat keltett.

(TOULOUSE.) A repülőgépgyár alkalmazottjainak sztrájkja annak ellenére, hogy az egyeztető tárgyalásokat egy magasrangú belügyminisztériumi tiszt viselő irányítja, még mindig tart.

(TOKIO.) Az egyik ismert teaházban benzínlámpa robbanás következtében tűz ütött ki, amelynek négy halálos áldozata van.

(PÁRIS.) A sörgyári munkások sztrájkja következtében a főváros és környékén nagy sörhiány állott elő. A vendéglősök azzal a gondolattal foglalkoznak, hogy Németországból hozzatnak be sört, fogyasztóik és vendégeik számára.

(GLASGOW.) Skóciában ma egész napot át 120.000 munkás marad távol az üzemektől. Ez a szimpátia sztrájk a glasgowi 3000 segédmunkás érdekében történik.

(LONDON.) A bányász szakszervezeti vezetőség határozata folytán ma és holnap leszavaztatják Anglia összes bányászait abból a célból, hogy megállapítsák, vajjon hajlandók-e általános sztrájkba lépni egy mérsékelt munkabéramelés és a 40 órás munkahét bevezetése érdekében.

(LONDON.) Az alsóház tegnapi ülésén James képviselő indítványt tett a sterilizációs törvény bevezetésére. A parlament több hozzászólás után napirendre tűzte a kérdést.

(HAMBURG.) Tegnapi este mutatták be nagyszámú előkelő közönség részvételével mellett óriási sikerrel Madách: Ember tragédiáját.

(MONTREAUX.) Az egyiptomi kapitulációs konferencián Egyiptom átneti időnek 12 évet javasolt, amit Anglia, Portugália, Belgium elfogadott, Franciaország azonban keveselt és 18 év megállapítását kérte. Az olasz megbízott közvetítő indítványára a kérdés feletti döntést mára halasztották el.

(RÓMA.) Május 9-én ünnepi meg Olaszország a gyarmatbirodalom megalapításának egy éves évfordulóját, melyre Brazília, mely az első között ismerte el az annexiót, külön megbízottat küld el.

Reuter jelenti:

(BUDAPEST.) Az olasz uralkodópár budapesti látogatásának emlékére a kormány emlékermetet veret, melyen a magas vendégek arcképe lesz látható. Egy példány készül az éremből aranyból, melyet Viktor Emanuelnek fognak adományozni.

(RÓMA.) Mussolini miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta Ley német munkaügyi minisztert, kit az uralkodó is kitüntetésbe részesített.

(KAIRÓ.) Az egyiptomi sajtó nagy meglepetéssel ir Franciaországnak a montreauxi konferencián tanúsított ma-

A BORZALMAK SZIGETE

Kényszermunkára ítélték és politikai száműzötték a Délsark jégpokiában

Még néhány esztendő és a francia kényszermunkára ítélt fegyencek poklána: a délamerikai Guyanna-nak már csak hire lesz meg. Kalandorregények, utleírások és sajtóriportok fognak legfeljebb megemlékezni róla. A francia parlament ugyanis nemrég úgy döntött, hogy megszünteti az Ördögszigeti és Guyannai fegyenctelepeket. A világ egy másik táján azonban változatlanul továbbra is fennmarad az elevenen el-kárhozottak poklának intézménye. A délamerikai Argentína a hozzátartozó Tűzföld közelében:

Ushu-Aya szigetén évekkel ezelőtt kényszermunkára ítélték részére fegyenctelepet létesített.

A különbség a francia és az argentinai pokol között igen nagy:

amennyiben Guyanna és az Ördögsziget lángoló, míg Ushu-Aya jeges pokolnak mondható.

Véres ironia van abban, hogy a Tűzföld csak a nevében emlékeztet a tűzre, a valóságban és különösen Ushu-Aya szigete ugyszólván

az örök jég és hó hazája.

A jég-pokol

Ezen a szigeten kilenc hónapig tart a tél. És még hozzá kicsoda tél. Szibéria legészakibb pontján sem fordul elő keményebb hideg, mint itt. Mindennek tetejébe ugyszólván

állandóan rettenetes erejű viharok söpri végig a szigetet, amely a viharairól amugy is hírhedt. Magalhães szorosban fekszik. Régebben néhány ezer főnyi benszülött lakta, ezek azonban a pálinka és a behurcolt betegségek terjedése nyomán mindinkább kihaltak.

Évenként csak egyetlen hajó köti ki Ushu-Aya szigetén, az, amelyik újabb fegyencszállományokat és a fegyenctelep ellátására szükséges élelmiszereket, valamint gazdasági eszközöket és postát hoz magával. A három rövid és egyébként zord nyári hónap alatt a fegyencek részint favágással, részint egyéb súlyos munkával foglalkoznak.

Az örök hűség példái

A politikai elitelteteket elkülönítették a közönséges büntetésektől és a sziget belsejében külön kolóniát létesítettek a számukra. Megrendítő tragédiák játszódhatnak itt le, egyben a szeretet képei is fel-felvillannak. A politikai rabok hozzátartozóinak ugyanis megengedték hogy szereteteiket tetszésük szerint elkísérhessék az örök hó és jég szörnyűségei poklába. Akárhány esetben megtörtént, hogy feleségek, sőt menyasszonyok is, anyák és gyermekek önként, a maguk elhatározásából jöttek Ushu-Aya szigetére, hogy megosszák elítélt rokonuk szenvedéseit.

Szökni — lehetetlen

Ushu-Aya szigetről elszökni — a lehetetlenséggel határos. Elsősorban azért, mert ezt a poklot

roppant kiterjedésű glecserek, jégmezők és egyéb gyötrelmes akadályok veszik körül. Ezenkívül a part vidékeket megerősített létszámú őrségek őrzik.

Ha tehát valamelyik vakmerő rabnak elképzelhetetlen szenvedések és gyötrelmek árán mégis sikerülne a hó- és jégmezőkön áttörve a partokig elvergődni, itt a gondosan vigyázó őrségek feltétlenül lefűlelnék.

A jegyespar tragédiája

Mindennek ellenére a boldogtalan el-kárhozottak között nem egy meg-megkísérli a szökést. Így történt az elmúlt esztendőben is, hogy Pierre Alvarez, akit politikai cselekményekért ítélték 20 esztendői kényszermunkára meg akart szökni.

Menyasszonya: Inez Manigatores egy csodaszép argentinai leány anakidején önként megosztotta vele rablását. Alig köztörténet, hogy a rövid nyár, a jegyespár nekivágott az utnak.

Bíhatetlen szenvedések közepette el is

utottak a tengerpart közelébe, itt azonban az ott állomásozó őrség rendőrcutyája észrevette őket a nyomukba eredt. A továbbiakat már csak bizonyos következtetésekből lehetett megállapítani. A felriasztott őrség emberei ugyanis a kutya nyomán egy jeges szakadékbba ereszkedtek le, ahol borzalmas kép tárult eléjük.

A fiatal leány átharapott torokkal feküdt a hóban, nem messze tőle, jéggé fagyva a szerencsétlen Pierre Alvarez feküdt, ujjai görcsösen

A budapesti Nemzetközi Vásár az építőanyag-kereskedelem szolgálatában

Bucurestiből jelentik: Nagy feltűnést keltett a hivatalos lapnak az a közleménye, amely szerint a román minisztertanács megengedte a CFR igazgatóságának, hogy a dornavatrai és az Ilvai vasutépítkezésekhez tízezer tonna cementet vámmentesen hozhassanak be külföldről, még pedig alkalmasint azért, mert túlmagasnak találta a bel-földi cementárakat.

A minisztertanács határozat közzététele óta az építőanyagok exportjával és importjával foglalkozó kereskedők egyre-másra kapják az értesítéseket arról, hogy mindenféle építőanyagot és természetesen cementet is igen előnyösen szerezhetnek be és mindenféle építőanyagot, főként fűrészelt fát a legelőnyösebben értékesíthetnek az április 30-án kezdődő Budapesti Nemzetközi Vásár építőipari tőzsdéjén, mert az ott beszerzett vagy értékesített építkezési anyagokat a magyar vasutak tíz százalékos fuvardíj-kedvezményrel szállítják. Ezt a különleges tőzsdét, amelyet minden évben csak egyszer és csak a Budapesti Nemzetközi Vásár ideje alatt tartanak meg és amelynek forgalma tavaly közel tizenegyezer vagon volt, Európaszerte ismerik az építőanyagke-

rafonódtak az ugyancsak élettelen hatalmas farkaskutya nyakára.

Mindebből arra következtettek, hogy a kutya utolérte a szökevényeket és a leány torkának ugorva, megölte azt. A teljesen fegyvertelen Pierre pusztán kézzel támadt a kutya és szörnyű viaskodás után megfojtotta. De a faramak és a szörnyű hideg végül őt is megölték. Hiába volt tehát a boldogtalanok minden igyekezete. Ushu-Aya nem engedte el áldozatait.

reskedők, akik minden évben tömegesen keresik fel szakmájuknak ezt a nagyjelentőségű intézményét, hogy a maguk és a hazájuk javára újabb külföldi piacokat, jelentős összeköttetéseket is szerezzenek.

Ilyen körülmények között csak természetes, hogy a romániai érdekeltek is megragadják ezt az alkalmat, annál is inkább, mert hiszen a Budapesti Nemzetközi Vásár igazolványával a CFR vonalain 25 százalékos, a magyar vasutakon pedig 50 százalékos kedvezményt tehetnek meg a budapesti utat úgy az oda, mint a visszautazásnál és azonfelül még egy sereg egyéb kedvezményt élvezhetnek. Ilyen vásárigazolványt bárki válthat magának 12 lejért az Európa utazási iroda és a Wagons-Lits-Cook iroda összes fiókjainál. A vásárigazolványok, amelyek az odaútaszra április 20-tól május 20-ig érvényesek, annál kapósabbak, mert tulajdonosaik vizum nélkül utazhatnak Budapestre, ahol a vizumot utólag, mindössze 250 pengőért kapják meg. A vásárigazolvány teljes részletességgel sorolja fel a kedvezményeket és a tudnivalókat.

Eltiltja a város vezetősége az uccai kereskedelmet

(CLUJ.) A város időközi bizottsága utasította a rendőrséget, hogy szerezzen érvényt annak a tanácsi rendelkezésnek, amely megtiltja a mozgó-kereskedőknek, mutatványosoknak stb., hogy a belvárosi uccákban tábor tussenek.

Az utóbbi években városunk valóságos balkáni arculatot kapott a mindenfelől beözönlött kosaras kereskedők, úgynevezett oltyánok térhódításától. Ezek a kosaraikkal kirakodtak a város főbb utvonalaiban és nemcsak versengtek a súlyos adókat fizető kereskedőkkel, hanem

alkalmatosságukkal forgalmi akadályt is jelentettek.

De nemcsak az oltyánok beözönlését kifogásolja a város vezetősége, hanem az alkalmi árusokét is, akik asztalkáikkal a legforgalmasabb utvonalon ütöttek tábor és éktelen kiabálással hívták fel áruiukra, mutatványaikra a közönség figyelmét.

A város vezetősége átiratban arra is felhívta a rendőrség figyelmét, hogy a kereskedőknek tiltva van áruiikat üzleteik elé helyezni és ezt a rendelkezést tehát a rendőrség szigorúan érvényesítse.

Lebontatja a város a Mihai Viteazul-téri Dick-féle üzletsort

(CLUJ.) A háboru utáni években a város vezetősége engedélyt adott Dick Jakab helybeli kereskedőnek arra, hogy Mihai Viteazul-téri telkén ideiglenesen üzlethelyiségeket építtessen. Az engedély kiadásának az volt a feltétele, hogy a kereskedő

hat év elteltével lebontatja az üzlethelyiséget és helyette a városi építési szabályzatban előírt épületet emel.

A kereskedő az engedély birtokában felépítette az üzletsort, hat év mulva azonban megfélekedett arról, hogy a szépművészeti szempontból semmiesetre sem ékes alkotmányt lebontassa. Az egymást követő időközi és időköz nélküli tanácsok sem haborgatták a kereskedőt, úgy, hogy

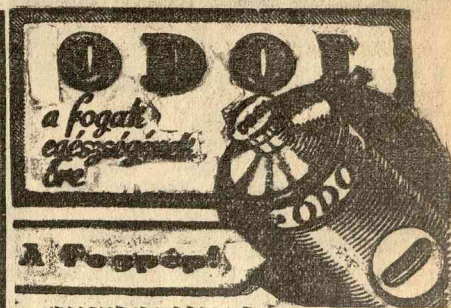
az egyébként tűzveszélyes és egészségügyi követelményeknek még

megközelítőleg sem megfelelő épületsor ma is a helyén van.

Most azután előkerültek a Dick-féle építkezés megsárgult aktái és az időközi tanács felszólította az időközben elhalt kereskedő örököseit, hogy a megállapodáshoz hiven, bontassa le az épületet. Az örökösök hallani sem akartak a város ukázáról és újabb 15 évi haladékot kértek az épület eltakarítására. Ennek alapján tegnap Pop Petre alpolgármester vezetésével bizottság szállott ki az épület felülvizsgálására. A bizottság megállapította, hogy

a fából épült üzlethelyiségek tűzveszélyesek s ezért szükséges azok mielőbbi lebontása.

E megállapítás alapján az időközi bizottság legközelebbi ülésén dönt a Dick-féle üzletsor lebontásáról.



A részvénytársaságok kötelesek a bevételezett összegekről szabályszerűen felbélyegezett nyugtát kiadni

(CLUJ.) A pénzügyminisztérium illeték igazgatósága még március 23-án kelt 451020 számú rendeletével kötelezte a részvénytársaságokat, hogy az általuk bevételezett összegekről szabályszerűen felbélyegezett nyugtát állítsanak ki. A rendeletnek egyik érdekös intézkedése, hogy nemcsak a közvetlenül befizetett összegekről kell nyugtát adni, hanem a bankok útján átutalt, sőt a postautalványon beküldött összegekről is. A bélyeg igazgatóságnak ez a döntése ellentétben áll a vonatkozó törvényzakasszal, amely csak arra kötelezi a vállalatokat, hogy az általuk kibocsájtott nyugtákat bélyegezzék felül és a részvénytársasági nyugtákat csakis az úgynevezett kottorok-könyvekből szolgáltatassák ki. Nem írja elő azonban a nyugtakibocsájtási kötelezettséget. Emiatt az UGIK központja most próbapert is fog kezdeni.

Tíz év alatt egymillió gyermek pusztult el idő előtt az országban

(CLUJ.) Az utóbbi időben sok szó esik arról, hogy a gyermekhalandóság ijesztően növekszik az országban. Ennek az állításnak nyomatékos bizonyosságot ad az a komoly cikk, amely a tekintélyes „Adeverul” hasábjain most jelent meg C. Baleanu tollából. Szerinte az utóbbi 10 évben Románia gyermekhalandósága meghaladta az egymilliót.

Hivatalos és statisztikusok által pontosan összeállított adat ez, amelyet a Dallesben megtartott egészségügyi értekezleten olvasott fel az egészségügyi miniszter vezette Titu Gane professzor. A kiváló orvos hozzáfűzte ezen megállapításokhoz, hogy legkevesebb 500 ezer gyermek életét kellő egészségügyi óvintézkedés mellett könnyen meg lehetett volna menteni.

Hibás egészségügyi politika és kedvezőtlen gazdasági, társadalmi és köz-művelődési viszonyok hiányában halt el a nemzet utánpótlása. Amint a fenti hivatalos megállapításból kitetszik, a gyermekhalandóság elleni védekezést feltétlenül fokozni kell, még pedig minél gyorsabb ütemben. A cikkíró megállapítja, hogy az országban a gyermekhalandóság leküzdésére jelenleg csak 182 jótékonyági egyület és 164 gyermekgondozó menhely működik. 19 millió lakosa van az országnak, tehát a hatalmas számmal szemben a fenti egyesületek száma egyáltalán nincs arányban.

A városi lakosság helyzete e tekintetben aránylag még kedvezőbb, de a falusi családok szegénysége nagy baj, mert a vidéki orvosok és egészségügyi gondozók majdnem teljesen hiányoznak. Romániában nem elég körültekintő módon gondolkodnak a falusi egészségügyi viszonyok feljavításáról.

Legkedvezőtlenebb a helyzet az okiráltságban, de főleg Beszarábiában. Amíg a Bánátban a születések száma jelentősen meghaladja az elhalálozottakat, addig az előbb említett részekben a statisztika fordított arányt mutat.

C. Baleanu cikke végén megállapítja, hogy az ország egészségügyi politikáját nem vezetik kellő hozzáértéssel és ezért ideje volna megszerveznit az eredményes falusi egészségügyi politikát.

Munkás Mozgó

Pénteken
egy előadás 3-6-ig. Szombaton, va-
sárnap 3, 6 és 9-kor utoljára:
Román és magyar feliratokkal!

NE SIRJ ÉDESANYAM!

Szülők hozták el gyermekeiket!
Gyerekek hozták el szüleiket!

A HÁRMAS GYILKOS

Főszerepekben: William Powel és
Mary Astor.

SZINHAZ

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szombat, április 17: (iskolai matiné) Căre-
vici.

Vasárnap, április 18: (matiné) Carmen.
(Krassova szopránal, a prágai Nem-
zeti Opera tagjával.)

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:

Egy éjszaka mámore. Stefan Zweig
regénye nyomán készült világhírű
film A francia filmgyártás remeke
Főszerepekben: Charles Vanel, Gaby
Morlay

DAVILA MOZGÓ MŰSOR:

Pénteken: Tolsztoj regénye után
„Madzi Murat.” Főszerepekben:
Ivan Mosjukin.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Mindkét film román és magyar nyelvű
feliratokkal. I. Lázadás Indiában. Mo-
numentális filmesoda. Ronald Colman,
Loretta Young, H. Zouzon — a fekete
csillogány. Josephina Baker, Jean
Gabin. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezde-
te: 3, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken 3-6-ig egy előadás Szombaton,
vasárnap 3, 6, 9: Dupla műsor. I. Ne
sirj édesanyám. Megható társadalmi
dráma. Fősz.: Joan Bard, Viola Masson.
— A három gyilkos. Dráma. Fősz.:
William Powel és Mary Astor. —
Journal. Román-magyar feliratok.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Jenny, Világsikerű francia film. Főszere-
pekben: Françoise Rosay és Charles
Vanel. Erotikus témája és jelenetei
miatt csak 16 éven felülieknek.
Vasárnap délelőtt 11,20 órakor Matiné 7 és
12 lejért. A pontessinai bajnok. Érde-
kes, izgalmas sportfilm. Magyar fel-
iratokkal.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Péntek, szombat, vasárnap:
Szerelem! elégtelen. Bus Fekete
László közismert regényének filmvál-
tozata Főszerepekben: Loretta Young,
Simone Simon, Paul Lukács, Constan-
ce Bennet, Janet Gaynor.

URANIA MOZGÓ MŰSORA

Péntek, szombat, vasárnap:
Tarzan fogságban. Tarzan legújabb
izgalmas kalandjai az afrikai őserdők-
ben. Főszerepekben: Johnny Weis-
müller, Maureen O'Sullivan.

Rádió

SZOMBAT, április 17.

Bucuresti. 6.50: Torna, vidám zene, le-
mezek, szakelőadás, orvosi tanácsadó, hí-
rek, 13: Hírek, könnyű zene. 14: Lemezek.
18: Katonazene. 19,10: A zene folytatása.
20: Szórakoztató zene. 20.35: Benoni
basszus és a rádiózenekar hangversenye.
21.15: Táncczene. 21.45 Vendéglői zene.

Budapest I. 7.45: Torna, lemezek, étre-
nd. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.0.5 Ének.
13.30: Hírek. 14.30: Szalonötös. 15.40: Hi-
rek. 17.15: Előadás. 17.45 Hírek. 18: Rá-
dióüzenet. 19.30: Ének zongora kísérettel.
19.05: Előadás. 19.35 Magyar nóták. 24.20.
Jazz zene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18: Hanglemezek. 18.35.
Felolvasás. 20.15: Mezőgazdasági felőra. —
20.45: Zongoraverseny. 21.35: Cigányzene.
Berlin. 17: Vidám zene. 19,15: Zenekar.
20.15: Zongoraszonáta. 21: Zenés est. Tán-
clemezek.

Sport

Általános kavarodás a csehek elleni román válogatott összeállításá miatt

(BUCURESTI.) A Labdarugó Szövet-
ség tegnap esti ülésén összeállította a
csehek elleni válogatott csapatot a kö-
vetkezőképpen: David, Bürger Albu,
Vintilla Juhász Rafinszky, Bindea-
Kovács Ciolac Bodola Dobay. Tar-
alékok: Szadovsky, Szaniszló II. és
Gruin. A legfőbb sporthatóság az O. E.
T. R. még az éjszaka folyamán fegyel-

mi vizsgálatot indított a labdarugó szö-
vetség vezetősége ellen, mert az össze-
állításnál nem tartotta be a 3:3 nemze-
tiségi számarányt. A fegyelmi megindi-
tása miatt dr. Tilea labdarugó szövet-
ségi elnök még az éjszaka folyamán
lemondott. Így a válogatásnak nagy ka-
varodás lett az eredménye.

Román céllövők sikere a nemzetközi versenyen

(BUCURESTI.) Hirt adtunk arról, hogy
április hóban Európa legjobb céllövő egy-
letei kisbőli puskákkal, ugynevezett le-
vezelési versenyt rendeznek. A nemzet-
közi viadal a napokban ért véget és azon-
a román céllövők igen szép sikert értek
el, amennyiben a versenyen résztvevő 21
csapat közül a bucurestii Long Rifle Club

ötös csapata hatodik lett, míg ugyanezen
klub B csapata 24-ik helyen végzett. A
győztes Sportklub Kadra Varsó 1935 pont-
tal lett első, a román csapat hatodik he-
lyezését 1933 pontos kitűnő eredményének
köszönheti.

Főlényesen győzött a válogatott csapat a Sportul Studentesc ellen

(BUCURESTI.) A Principele Carol pá-
lyán tegnap a román válogatott csapat
edzőmérkőzést játszott a Sportul Studen-
tesc együttesével. Bindea helyén, aki még
nem érkezett meg a fővárosba, Gruin ját-
szott, David helyett pedig Burdan védett.
Az első félidőben Lenghel játszott közép-

csatárt, a másodikban Rafinszkyt előrevon-
ták balösszekötőnek és Bodolát tették cen-
terbe. A válogatott főlényesen 13:0 (6:0)
arányban győzött a másodosztályu egye-
sület ellen. A gólokat Bodola (6), Dobay
(3), Covaci (2), Lenghel (2) és Gruin lő-
ték.

Sportvonal megy Bucures- tibe a román-csehszlovák válogatott mérkőzésre!

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a vasárnap Bu-
curestiben megtartandó román-csehszlo-
vák válogatott mérkőzésre az Agimea-
vállalat (Cluj, P. Unirii 3., telefon 229.)
különvonatot indít a sportrajongók szá-
mára. A különvonaton már csupán né-
hány hely akad még azok számára, akik
meg akarják tekinteni ezt a ritka sport-
élmény-számba menő és előreláthatólag
igen izgalmas lefolyású mérkőzést. A
meccs iránt egyébként egész Európában
rendkívül nagy érdeklődés mutatkozik.
Bucuresti-Prága mérkőzése ugyanis egy-
ben próbája lesz az európai futballviszo-
nyoknak is.

Újabb olasz repülőrekord

(ROMA.) Egy olasz vizirepülőgép teg-
nap új magassági világrekordot állított
fel, amennyiben hét tonna terheléssel
4863 m-es magasságot ért el.

Dr. I. Ciurel ügyvéd lemondott a liga-
bíró bizottságban viselt tisztségéről, helyé-
be a liga C. Dărăbantot, az ismert kiváló
régí sportembert nevezte ki.

Mihály nagyvadász is megjelenik vasár-
nap a cseh-román válogatott mérkőzésen
és a Benes-kupát, mely a legfinomabb
kristályüvegből készült és amelyet a cseh
csapat hoz magával Bucurestibe, szemé-
lyesen fogja átadni a győztes csapatnak.

MAX BAERT LEGYŐZTEK. Lon-
donból jelentik: Tommy Farr nehézsü-
lyu angol és brit bajnok 12 menetben
pontozással legyőzte az amerikai Max
Baert, volt világbajnokot.

A magyar nemzeti labdarugó bajnokság
vasárnapi fordulójának mérkőzései a kö-
vetkezők: Hungária-Bocskai, Budafok-
Ferencváros, Újpest-Nemzeti, Kispes-
t-Phöbus, Elektromos-Haladás, Szeged-
Budai 11.

(LUXEMBURG.) Belgium B-válogatott
labdarugócsapata Luxemburg válogatottja
ellen 5:1-re győzött.

(BÉCS.) Tegnap ismételték meg a va-
sárnap döntetlenül végződött WSC Post
kupamérkőzést, melyet a WSC 3:1 (2:1)
arányban nyert meg. A kupa középdöntő-
ben így a következő mérkőzések lesznek:
Rapid-WSC, Austria-Vienna.

Filmre veszik a cseh-román labdarugó-
mérkőzés egyes jeleneteit, melyeket hét-
főn már a fővárosi mozikban vetíteni
fognak. — A mérkőzés szünetében egyéb-
ként 2000 m-es síkfutóverseny lesz, mely-
re Dinu Cristea, I. Maneat, Topolat, Co-
manescu. Lahny és Brendörfert hívták
meg.

Magyarország, miként Románia is, hat
versenyzővel képviselteti magát Európa
ökölvívó bajnokságain. A kijelölt magyar
versenyzők a következők: Énekes II.,
Szabó Gyula, Harangi, Mándi, Szigeti és
Nagy. A román versenyzőket a vasárnapi
válogatóverseny után jelölik ki.

(PARIS.) A francia labdarugó szövetség
új rendlete szerint ösztől kezdve a fran-
cia csapatokban csak két-két idegen ál-
lampolgárságú játékos szerepelhet. Eddig
három külföldi játékos szerepelhetett a
francia csapatokban.

(BELGRAD.) A jugoszláv nemzeti lab-
darugó bajnokságban a Gradjanski vezet.
24 ponttal a Jugoszlávia 19 ponttal
szemben. Harmadik helyen a Beograd,
negyedik a Hajduk, ötödiken a Slavia
Sarajevo áll.

(TORINO.) Nuvolari, a világhírű autó-
versenyző tegnap edzés közben súlyos bal-
esetet szenvedett. Gépjével egy fának me-
rt és súlyos kulcsfont és mellcsonttörést
szenvedett.

(PARIS.) Az ezévi főiskolai világbajnok-
ságok időpontját a rendezőség augusztus
21-19-ik napjaira tűzte ki. A férfi verse-
nyekben 13 a nőiben 5 versenyszám sze-
repel.

(BUCURESTI.) A Venus és Rapid veze-
tőségi tárgyalásokat kezdtek arra nézve,
hogy Újpest csapatát május 15-ikére és
16-ára két mérkőzésre lekössék Bucu-
restibe.

(NEWHAWEN.) USA fedett uszoda baj-
nokságain Fick a 100 yardos gyorsuszt
51.6 mp-cel, Hutter a 220 yardos gyors
uszt 2 p 11.2 mp-cel nyerte meg.

A C. M. S. C. ping-pong szakosztálya
vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel klubkö-
zi versenyt rendez a saját klubhelyiségé-
ben a KKASE ping-pong csapatával. Ven-
dégeket szívesen lát a vezetőség.

TURISTASÁG

A C. M. S. C. turistaszakosztálya folyó
hó 18-án, vasárnap gyalogturát rendez a
Sf. Ivan-kut-Corud-i utiránnyal. Indulás
reggel fél 8 órakor. Vendégeket szívesen
lát a szakosztály vezetősége.

A Tenisz Club vasárnap, f. hó 18-ikán
gyalogkirándulást rendez Hója-erdő Csí-
gadomb utiránnyal. Indulás reggel fél 8
órákor a klubhelyiségből. (Calea Marechal
Foch 10.) Vezető Hagynagy Ernő.

A klub május 1, 2, és 3-ik napján ren-
dezi meg kirándulását, a mezdai csepp-
kőbarlanghoz. Indulás április 30-ikán este
vonattal. Jelentkezni és érdeklődni a
klub irodában esténként 9-10 óra között
lehet.

Take-sport

Mérkőzések eredmények: Amateure-Her-
cules 187-159 (12 ját.), Amateure-Meteor
252-191 (11 ját.), Amateure-Meteor re-
vans 195-131 (12 ját.), Bohém-Matador
92-82 (8 ját.)

Közkíváncsra megismertük a

ZIZI-T

F. László, Marcella és Veress István
énekes, táncos meseoperettjét 1937.
április 18-án, vasárnap délelőtt 11
órákor az Al. avila Színházban.
Olcsó helyárak mellett. Diákoknak
iskolásoknak 15 és 10 lej.

Frakkos banditák

Irta: PONSON du TERRAIL

17.
Ez több volt, mint amennyit a vak
asszony némán meghallgathatott. A
visszaemlékezés szivettépő fájdalom-
ban egész testét megrázkodtatta a kí-
nos zokogás. Az őrnagy megragadta a
kezét és erősen, bátorítón megszorí-
totta.

— Legyen erős asszonyom... a fia
nem fúlt a vízbe... A fia él!

A nő szinte eszelősen felsikoltott.

— É!

— É!... és én fogom önhöz visszave-
zetni. Csillapuljon asszonyom!

— Ó, ha igazat mond!... ha fiamat
csókolhatnám!... a fiamat!... meghalnék
a boldogságtól. A zokogó asszony egész
testében reszketett.

— Hogy hissesem... ó, hogy hisse-
sem!

— Még ma este... érte asszonyom,
még ma este csókolni fogja a fiát. De
előbb türelemmel végig kell hallgatnia.
Egyet s mást meg kell még tudnia,
hogy mindent megérthessen.

— Beszéljen... beszéljen a fiamról!

— Előbb térjünk meg vissza az ap-
jára. Victor de Brégnay grófot Gontran
golyója ezuttal sem ölte meg. Mikor se
besüléséből felgyógyult, eget-földet át-
kutatott, de nem lelte imádottja nyo-
mát. Hosszu éveken keresztül kétség-
beesetten keresett, kutatott, végül 10
év után minden reményt feladott és
megnősült. Házassága gyermektelen
volt. A világ szemében Victor de
Brégnay grófnak minden oka meg volt
az elégedettséghez. Apja és bátyja ha-
lála után örökölte a hercegi rangot és
a hatalmas vagyon.

De titokban, a
szíve mélyén élete végéig siratta első
nagy szerelmét, Jeanne-t. Mint egy
drága halottat. Tíz év után egy napon,
váratlan vendég kopogtatott be Victor
de Brégnay herceghez. A kéréselhetetlen
Gontran de Laisy marquis. Megtudta,
hogy ellenfelét másodízben se ölte meg
és bosszúja visszakergette. Ezuttal nem
az életét kívánta. A lelket akarta meg-
ölni. Megmondta, hogy Jeanne anyja
lett. Hogy a hercegnek egy fia van Je-
annetól. Hogy ezt a fiút ő, Gontran de
Laisy marquis elválasztotta az anyá-
tól és hogy a herceg se fogja soha meg-
tudni egyetlen fia hollétét. A herceg
kért, könyörgött, de a marquis hajtha-
talan maradt.

— Ezuttal nem a bosszum kergette
önhöz, — szolt hűvösen, — a rajtam
esett sérelmet már megtoroltam. Hu-
gomat is eléggé megbüntettem, amiért
szegényt hozott a nevünkre. De a gyer-
mek nem vétkes. Nem akarom, hogy az
önök büneiért az ártatlan lakoljon Ha
még gazdag volnék, el se jöttem volna.
De mindenemet eljátszottam. Mindössz-
sze négyezer frank jövedelmem mar-
adt, ami éppen a hugom kegyelmeinek
biztosítására elég. Ha ön a fiát tiszte-
ségesen akarja neveltetni, vállalom,
hogy eljuttatom hozzá a szükséges
pénzt. Mondjuk évi ötvenezer frankot.

Mikor a herceg látta, hogy minden kö-
nyörgése hiábavaló, minden sóvárgó
vágya dacára sem fogja megismerhetni
a fiát, a saját édes véré, elfogadta az
ajánlatot. — Így aztán asszonyom, —
fejezte be az őrnagy, — az ön Ray-
mond fia a legkitűnőbb nevelésben ré-
szesült s az előkelő, társaságbeli fiatal-
emberek életét élhette, ameddig... az
apja meg nem halt.

(Folytatjuk.)

A néma leventé

Huszonkét esztendő múltán nyerte vissza öntudatát
a világháború egyik magyar rokkantja

Néhány nappal ezelőtt megemlékeztünk a Morreviston angol főnemesi család fiáról, aki a háború során fejlődés-következtében elvesztette emlékezőtehetségét és csak 20 esztendő múlva nyerte ujából azt vissza.

Közben azonban más név alatt, mint egyszerű kikötői rakodó munkás kereste meg szűkös kenyerét.

Magyarországon most az esethez hasonló történet, azzal a különbséggel, hogy Kozár István egyszerű földműves szülők gyermeke, aki emlékezőtehetségén kívül beszélőképességét és a hallását is elvesztette.

EGY FIATAL KATONA ELTÜNIK

A Váchoz közel fekvő Galgamócsán él a Kozár család. István nevű fiuk 1915-ben, alig 18 esztendőskorában a harctérre ment. Számos csatában hősiességgel harcolt és több vitézségi érmet szerzett.

A szomorú végű Luck-i áttörés során azonban nyomtalanul eltűnt.

Pajtásai közül többen azt állították, látták, amint egy gránát halálra sújtotta. Ezredparancsnoksága ezen az alapon

halottnak jelentette be.

Szülei keservesen meggyászolták a nevet később rákerült Galgamócsa hősi halottainak emlékoszlopára.

A NÉMTELEN SÜKETNEMA

A Magyar Királyi Rokkantügyi Hivatal Vácson is létesített egy ugynevezett rokkantnevelő kórházat és iskolát. Többek között egy szerencsétlen fiatal katona állt itt évek óta kezelés alatt, aki valami különös sérülés következtében

elvesztette emlékezőképességét, tetejébe megnémult és meg is süketült.

Az intézet orvosai a legnagyobb türelemmel kezelték. Sikertől is annyit elérniök, hogy a rokkant katona újra munkaképes lett, de sem emlékezőtehetségét, sem hallását, illetve beszélőképességét nem nyerte vissza.

Miután nem tudták kicsoda és hová való, új nevet adtak neki: még pedig Vitéz Jánosnak nevezték el.

AZ ISMERŐS ARCKÉP

Évek teltek és a rokkantügyi hivatal újra meg újra megkísérelte a szerencsétlen Vitéz János azonosságát kikutatni. Egy képeslapban leköszölték az arcképét is és ismertették az esetét. Megint elmúlt néhány év és a képeslap ócska példánya egy galgamócsai fiatal béréslegény kezébe került. Lapozgatott benne s egyszer csak megakadt a szeme Vitéz János arcképén. Nézte, forgatta, elolvasta a hozzátartozó szöveget, aztán nagyot rikkantott:

— Ur Jézus, Krisztus! Hiszen ez

az én Pista unokabátyám.

Lelekendezve berohant a gazdájához, megmutatta neki a képet és magából kikelve elmondotta miről van szó. A család nyomban felkereste a falu jegyzőjét, aki azután hivatalosan értesítette a váci rokkantügyi hivatalt a felfedezésről. Az intézet vezetői nagyon tapintatosan jártak el. A Kozár családdal való előzetes megállapodás alapján kocsira ültették Vitéz Jánost és — anélkül, hogy közölték volna vele, hogy milyen okból — Galgamócsára vitték.

A KÖD OSZLADOZNI KEZD

A szekér fűgén haladt az országúton. Vitéz János mellett az intézet egy tisztviselője ült. Ez nagy meglepődéssel látta, hogy amint a kocsiközelebb és közelebb kerül Galgamócsához

a süket-néma arca mindinkább felderül. Látszott rajta, hogy ismerősenek találja a vidéket.

Egy helyen, ahol valamikor erdő volt, de közben kiirtották azt, megállította

a kocsit és jelekkel azt kérdezte: hová lett az erdő?

Galgamócsa határában szembefutott velük a falu öreg tanítója. Vitéz János nevetve ismert rá és ugyancsak jelekkel érzékeltette, hogy

a tanító valamikor elnaspárgolta őt az iskolában.

ÉDESANYÁM, LELKEM!

Amikor a község háza elé értek, a falu apraja-nagyja összeszaladt. Most már sokan ráismertek Vitéz Jánosban a nyomtalanul eltűnt Kozár Istvánra, de ő is felismert mindenkit.

Egyszer csak egy hohaju néni keletéje. A süketnéma tágrameredt szemmel nézte, nézte és erőlködött, hogy megszólalhasson. Keserves kinlódás után felhördült és kitört belőle a kiáltás:

— Édesanyám, lelkem!

Kozár István, 22 esztendő távollét és ismeretlenség után visszatért szülőfalujába...

KUN MÁTYÁS FIA R. T.

CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH NO. 2.

ELVÁLLALJA:

Orvosi elektromos készülékek, háztartási elektromos berendezések, fűtőberendezések, autók elektromos berendezéseinek előforduló bármilyen javításokat,

motorok, dinamók, transzformátorok tekercselését és javítását, bármilyen egyéb műszerek javítását, vas- és fémcsatlakozások munkák elvégzését.

Az elvégzett munka megbízhatóságát cégünk 73 éves hírneve garantálja

Vaida Voevod Sándor hírlapi cikkben válaszol gróf Bethlen István román-magyar megegyezést sürgető felhívására

(BUCURESTI) Gróf Bethlen István, Magyarország volt miniszterelnökének a román-magyar megegyezést sürgető felhívása még mindig élénken foglalkoztatja a romániai politikai vezetőket. A román sajtó csaknem minden jelentős tényezője részletesen ismertette Bethlen István gróf husvéti cikkét és leszögezte a kezdeményezéssel szemben álláspontját. A kisebbségi sajtóban is számos politikai vezető válaszolt Bethlen István cikkére.

Vaida Voevod Sándor volt miniszterelnök most fogadta a Pesti Napló kiküldött munkatársát, annak a ma-

gyarországi lapnak egyik szerkesztőjét, amely lapban Bethlen István nagy érdeklődést kiváltó két cikke megjelent.

Vaida Voevod Sándor részletesen kifejtette álláspontját a volt magyar miniszterelnök kezdeményezéséről.

A cikk még nem jelent meg és most úgy a romániai, mint a magyarországi érdekeltek

kíváncsian várják, hogy mi az elközelítő és mi a véleménye a „Román Front” vezérének a román-magyar megegyezésről és Bethlen István gróf felhívásáról.

Vonat alá akarta vetni magát az elkeseredett anya

(CLUJ.) Az éjszaka a Dermata-börgyár melletti

halálsorompónál Radu Jenőné Col. Somenesi 28. sz. alatti 36 éves nő az érkező gyorsvonat kerekéi alá akarta vetni magát és az egyik szomszédja az utolsó pillanatban rántotta le a vasuti töltésről.

Raduné, leánynevéen Cagal Julianna targumuresi gazdag földbirtokos családból származik és néhány évvel ezelőtt szüleinek ellenzésére ment férjhez, ami miatt nem akarták kiadni az őt illető vagyonrészt. Egy ízben Raduné már megkísérelte az öngyilkosságot és a vonat elé akart ugrani, de ak-

kor a férje mentette meg, de a fiatal asszony azonban nehéz anyagi okok miatt nem tett le szándékáról és az éjszaka fél 2 óra tájban,

amíg faesztorgályos férje Aradon tartózkodott, három kis gyermekétől elbúcsúzva, a vasuti töltésre rohant és a sínekre feküdt.

Szomszédja, Pacurar Niculae, a gyermekek jajgatására felriadva mentette meg az utolsó pillanatban. A közelben posztoló Pop Joan rendőr az elkeseredett Radunét bekísérte a III. kerületi rendőrségre, ahol az esetről jegyzőkönyvet vettek fel.

Titulescunak ajánlotta fel Mihalache a nemzeti-parasztpárt elnökségét

(BUCURESTI.) Politikai körökben különböző megjegyzésekkel kísérik annak a levélnek a tartalmát, amelyet Nicolae Titulescu, Románia volt külügyminisztere és a népszövetségi teljhatalmu megbízottja intézett Mihalachehoz,

a nemzeti-parasztpárt elnökéhez. Közismert, hogy

Mihalache és Titulescu között bensőséges, bizalmas jó viszony alakult ki már évek óta.

Ennek a szívélyes kapcsolatnak meg-

Kész siker a szép lejt! Divatlap után

olcsón készülnek a modernül felszerelt

NIZZA

hölgyfodrász-szalokban

a legfantasztikusabb választékos, minden igényt kielégítő frizurák.

Villanyfodrolálás 150 Lejtől

Razol KAPHATÓ!

kisebb nagyobb mennyiségben R. Ferd. 30. hölgyfodrászban.

nyilvánulása volt az, hogy

Titulescu, mint külügyminiszter, kétszer is tárcát vállalt a nemzeti-parasztpárt kormányában,

amelynek elnöke annakidején Maniu, illetve Vaida-Voevod Sándor volt.

A bel- és külpolitikai események gyorsütemű változása és bizonyos elvi ellentét készítette Titulescut arra, hogy a jelenlegi, Tatarescu miniszterelnöksége alatt működő liberális kormányban nem vállalta továbbra a külügyminiszteri tárcát. Ettől az időponttól kezdve Mihalache és a nemzeti-parasztpárt vezetősége

mindent elkövetett, hogy Titulescut rábírja arra: lépjen be a nemzeti-parasztpártba, kapcsolódjék intenszíven be a belpolitikai életbe.

A beavatottak tudni vélik azt is, hogy Mihalache még a nemzeti-parasztpárt

elnökségét is felajánlotta Titulescunak,

csak hogy megnyerje a volt külügyminisztert pártjának.

Titulescu azonban mindig udvariasan kitért a részéről is megítéslőnek minősített meghívás elől.

Április 10-én pedig levelet írt Mihalachenak, amelyben köszönetét fejezte ki a külpolitikai sikerei és eredményei alkalmából hozzáintéztet sorozatos üdvözlő levelekre, de sajnálattal közli, hogy

lehetetlen részére a nemzeti-parasztpártba való belépése és bár

hízeleg önzetlenség, emberi hűségnek, hogy még a pártelnökséggel is hajlandók megítélni, még sem fogadhatja el a meghívást, mert

megítélese szerint helyesebb, ha nem vesz részt a politikai pártok egymásközötti torzalkodásában.

A szélsőjobb oldali „Porunca Vremii” beavatott helyről tudni véli, miszerint Titulescu azt is közölte Mihalacheval, hogy

különböző oldalokról kapott már felhívást új, tekintélyes politikai és közéleti személyiségekből álló politikai párt megalakítására és

elutasította ezt a meghívást, annak ellenére, hogy tevékenységét és munkásságát a belpolitikai életben széleskörű rokonszeny kísérte volna.

Titulescu levele kellemetlen érzéseket váltott ki Mihalacheból, aki most már véglegesen szegényebb lett azzal a reménységgel, hogy a volt külügyminisztert megnyerhesse pártja részére.

A nemzeti-parasztpárt elnöke most Románia hágai meghatalmazott minisztere, Visoianu utján

megkísérli még, hogy Titulescut elhatározásának megmáztatására bírja, jólétsült körök szerint azonban Mihalachenak ez a kísérlete is eredménytelen marad,

mert Titulescunak szilárd az az elhatározása, hogy nem kapcsolódik be a gyakori és váratlan meglepetésekkel hullámozó belpolitikai életbe.

Védjük és ápoljuk

ruháinkat! Művészi kivitelben készít ruhafestést, vegytisztítást

CZINK festőgyár

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyvekre kiszolgálók. Rosner Regele Ferdinand 114. (— 402)

ASSZONYOK! LEÁNYOK! Mindent felülmutat az 1937. Dampfwelt tartós ondolás. Hullámok nem gondország, csak „Bayer” hölgyfodrásznál van Str. Iorga 11. (— P 3105)

ERNYŐKARUSITAS, olcsó javítás, áthúzás Ernyőüzemben, Cal. Regele Ferdinand 3., udvarban. (— 4217)

24 ÉVES fiatal ember szórakozás céljából keres mozi és kiránduló partnert. „Szórakozás” jelígre. (4240.)

Hirdetést lapunkra felvesz
Nova könyvtár is
Str. Memorandului No. 16

MEGISMERKEDNE jömegjelenésű 34 éves önálló fémpáros házasság céljából 20—25 éves urilánnyal, kinek 100—150 ezer lej hozománya van. Jelíge: Nekem is van. (— P 3130)

ADÁS-VÉTEL

ÓRAK, ékszerek s különösen jeggyűrűk legolcsóbb forrása Casa Orologelor, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (— T 405)

CSALÁDI ÚJ VILLA

kerttel Str. Pataban 170.000 lejért eladó. Kimondottan alkalmi vétel. Koppány Primária trafikban. (— 4059)

HALÓSZOBA butorok legolcsóbban, Piața Unirii 8. Dej. Butor kereskedőknek is. (— 3038)

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön ad Radics. ugyanott nyönyörű téli kabátok, felöltők, öltönyök, térdnadrágok eladók. Reg. Ferdinand 22. (— T 340)

SIRKERÍTÉS, masszív, barokstílusú, 12 m. eladó. Str. Regele Carol II. Nr. 83. (— 3794)

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedemi vállalatnál.

HASZNÁLT ruhákat magas áron vesz, dús választékban eladók. Grünfeld Regina Maria 6. (— 3826)

PERZSASZÖNYEG, szalon garnitúra eladó. Str. Stroescu 16. (— 3931)

EGY szalongszalon, egy háló külön, egy félháló és egyéb apróságok eladók. Str. Dragalina 54. (— 4012)

NŐI tavaszi kabát olcsón eladó. Piața Unirii 11. (— 4031)

CSALÁDIHÁZ, mely áll 2 szoba konyha nagy szuterin eladó. Str. Cicio Pop No. 158. (4121)

PHILIPS hálózati 3+1 rádió sürgősen eladó Str. Reg. Maria 11, I. em. Gellért esetleg His Master vagy Columbia patefonnal cserélek. (— 4210)

BUTOROK, ágyneműk, antik asztalok Ehrhlingernél eladók Str. Duca 7. (— P3107)

RENDKÍVÜLI árért eladó két szerény családnak megfelelő 5 szobás ház központban. Es villahely Fántaneleien. Érdeklődni Cipariu 1, gyümölcsüzletben. (— 4131)

ELADÓ 3 garnitúra modern konyhabutor. Str. Fabrica de Zahar 47. Institutul de Minori. (— 4159)

AUTÓ Chevrolet csukott kitűnő karban lévő ebédülő modern, áron alul eladó. Str. Văii 4. (— 4165)

30-AS osztógépet keresek pékségbe Str. Mănăstur 76, házigazda. Ugyanott egy lovas stráfszeker eladó. (— 4195)

SZEZONBÓL visszamaradt rádiók melyen leszállított árban kaphatók M. Leitnerrel Str. Memorandului 25. (— P3117)

KL3 házastelek ujonnan nyitott villorban eladó Str. Fluera 2. (— P 3116)

300—350 LITERES rézüstöt megvételre keresek. Str. Enescu 13. Balázs. (4011)

SINGER sütyészítő varrógép eladó. Cim: Selinger Str. Iasilor 12. Értekezni lehet délután 1—3 óra között. (— 4078)

HÁZSANGARDEAN 2 lakrészből álló családi villa kerttel, napos oldalon május 1-re kiadó, vagy eladó. Értekezni. Dr. Simonetti, Andrei Muresanu 26. (— 4079)

ÓCSKA ajtók, ablakok, nagy disznóol olcsón eladó. Str. Aventuriosă 25. (4223)

BICIKLI ELADÓ Str. Regina Maria 34. Házmeztérnél. (4222)

STR. BABES tetején 6 szobás ház 350 ezer lejért, 250.000 lej készpénzért és 100 ezer lej adósság átvételével eladó. Értekezni Str. Regina Maria 27., emeleten, hátul délelőtt 8—1-ig. (4221)

HÁZASTELEK (3 szoba, konyha) elutazás miatt sürgősen és jutányosan eladó. Str. Danu Nicolau 2. Bulgaria telep. (4220)

LÓGEREBLYÉT (szénagyűjtő) és könnyű futókocsit használható állapotban vendék. Benkő gazdasága Coppand, posta Uioara. (— 4219)

BORBÉLYÜZLET forgalmas helyen 15 ezer lejért eladó. Biztos megélhetés. Érdeklődni: Fodornál Memorandului 11. (4231)

ELADÓ keményfa hálók Str. Mărăsești No. 17. (4245)

EGY szövészék megvételre kerestetik. Cim: „Szövészék” jelígre a kiadóba kérem leadni. (— 4247)

SZOBA, konyha berendezés sürgősen eladó Str. Albinei 40. (4260)

ELADÓ hegedű, mandolin, patefon, varrógép, biedermaier garnitúra, szoba asztal, gyerekbicikli, éjjeliór óra Str. Baritiu 12. Comission. (4256)

ATADÓ vagy kiadó üzlethelyiség mellékkel. Megtekinthető Baritiu 12, Comission. (4257)

JÓFORGALMU fűszerüzlet, korcsma, 2 szobás, konyhás stb. lakással családi okok miatt olcsón. Május 1-re eladó, esetleg kiadó Mănăsturon Mendelovits Marechal Foch 99. (— 4250)

KOMBINÁLT nagy diófaszekrény eladó Stroescu 4, Domus palota mellett. (— 4252)

MODERN borbélyüzlet berendezés eladó. Érdeklődni Cal. Marechal Foch 34. Portásnál. (— 4162)

ELADÓ jókarban levő gyermekkosci Str. Babes 17. (— 4271)

EGY üzletberendezés eladó, vagy bérbe kiadó. Coloniale Reg. Ferdinand 65. (4261)

JÓKARBAN levő gyermek sportkosci eladó Str. Cerna Voda 9. (— 4272)

KARIKAHAJÓS sütyésztes, új Singer varrógép eladó Str. Călugăreni 19. (4244)

ELADÓ modern fényezett új kombinált szekrény Str. Motilor 58, hátul az udvarban. (P 3126)

VARRÓGÉP sütyésztes jókarban eladó Lux Reg. Ferdinand 87. (— 4277)

ÁLLAST KAPHAT

JOL főző szakácsot vagy szakácsnőt keres a Farkas étterem. Reg. Maria 6. (— T 429)

JÓLFOZÓ minden szakácsnőt keresünk. Értekezni a kiadóban. (— 2564)

A HÁZTARTÁS minden ágában jártas szorgalmas megbízható keresztény nő keres kisebb család április 15-re. Cim a kiadóban. (2734)

JÓLFOZÓ minden, tiszta, egyszerű bejárónő, kis családhoz felvétetik azonnalra „Cukorkakirály” Piața Unirii 26. (— 4207)

SOFORT keresek szombat megtartásával Goldstein olajgyár P. Fánulul. (T453)

KIFUTÓLÁNYT azonnal felvesz Salon Blanche Reg. Carol II. No. 13. (— P 3119)

FIATALABB, ügyeskezü nyomdai munkálányt keresünk. Cim a kiadóban. (— 4046)

HÖLGYFODRÁSZ segédet, ki perfekt munkás viz, villany, vas ondolásban felvesz „NIZZA” hölgyfodrász. Reg. Ferdinand 30. (— 3928)

TEXTIL parasztáru-üzlethez tökéletesen értő segéd felvétetik azonnal, személyes jelentkezéssel. Reger Fülöp cégnél, Cluj. (— 4225)

15 ÉVES kifutófiu kenyérüzletben jó fizetéssel felvétetik. Str. Grigorescu 12. (4214)

EGY 15—16 éves kifutófiu állást kap Str. Fántanelei 50. (4235)

BEJÁRÓNŐT keresek Str. Paris 68, ajtó 2. (— 4239)

ÜGYES fiu villany és vízvezeték szerelő tanulóknak felvesz Maksay, Piața Mihai Viteazul 10. (4246)

ÜGYES kiszolgáló kisasszony felvétetik Uránia cukrászda. (— 4248)

ÖNÁLLÓAN dolgozó varrólányt felvesz Str. Filipescu 17, Óvár. (4249)

TANULÓFIU felvétetik Czinczár és Fülöp női és férfi szabóságban Str. Berde 2, I. em. (T455)

SZÖVŐG szövésben gyakorlott szövőnő keresek, jelentkezni lehet reggel 8—10 ig, délután 2—3-ig. Kogălniceanu 16, kapus. (4265)

KERESÜNK egy idősebb asszonyt mindenesnek, ki a mosás, vasalás és vixolásban jártas legyen. Cim a kiadóban. (4268)

BÁDOGOS szerelőtanulót felvesz Str. Episcop N. Ivan 55. (— 4275)

FELVÉTEK garanciaképes pénztárnok vagy pénztárnoknál nagyobb vendéglői üzemhez, megfelelő gyakorlattal. Cim: Pop, Piața Carolina No. 3. (— T 458)

KIFUTÓLÁNY jó fizetéssel felvétetik Str. Memorandului 4, udvarban Kalapszalón. (4274)

ÜGYES kifutófiu azonnal felvétetik ETNA Cal. Reg. Ferdinand 2-a. (— 4273)

BEJÁRÓ takarító nőt keresek Str. Fántanelei 35. (P 3124)

FÉRFI fodrászsegédet kisegítőnek felveszek Edison fodrász Str. Motilor 51. (P 3131)

KÜLÖNFELEK

BÜKKHASÁB öle 900, Hántotfa hasábos 920 lei. Megtekinthető, megrendelhető Primária trafikban. (— 4005)

HAVI abonoma ebéd, vacsora étlap szerint kenyérrel és kiszolgálással együtt 600 lej. Menü 13 lej, a cluji elsőosztályú Farkas-étteremben. Str. Regina Maria 6. (— T 407)

JO házikoszt kapható Str. Regalá 1, ajtó 3. Kérem figyeljék. (— P 3101)

ELVESZETT egy női pénztárca a pénzügyigazgatóság 13-as szobájában. Megtalálóját kérem, hogy a benne levő iratokat küldje Str. Pop Cicio 25 alá. (— 4194)

KISKERESKEDŐK és iparosok kötelező könyvezetését havi 150 lejért vállalja szakképzett könyvelő. Cimeket „Könyvelő” jelígre. (— 4185)

SZÉPEN jövedelmező trafik központban elutazás miatt olcsón kiadó. Cim a kiadóban. (— 4004)

ELVESZETT egy barna vadászkutya (vizsla.) Megtalálóját jutalom ellenében adja le Str. Măcelarilor 1. alatt. (4218)

ELVESZETT fél bőrkesztyű, kérétek a megtalálót, adja le Str. Maloasă 7. Házmeztér. (4230)

MŰVIRÁGKESZÍTÉS, menyasszonyi fa tyol kölcsönzés Reményiné művirágszalon Reg. Ferdinand 5, emelet Szabó Jenő ház. (— 4251)

FELKÉREM AZT A NŐT, aki április 13-án kedden, délután 2 és 3 óra között az Edison mozgó pénztáránál egy újfajta 500-ast váltott fel, de tévedésből a papír 500-ast is elvitte, hogy az 500 lejt a pénztárhoz visszahozni szíveskedjen. (T 454)

MINDEN ELEGÁNS HÖLGY ÉRDEKE! hogy izélesen legyen ruhája készíttet. Saját érdekében keresse fel nődivat szalonunkat, Czinczárné és Fülöp F. diplomával és ezüst éremmel kitüntetve, Str. Berde 2, I. em. (Calea Victoriei sarok). (— T456)

SZABÁSZATI SZAKRAJZ tanfolyam miniszterileg engedélyezve. Érdeklődni Geltech Edith v. ipariskolai tanárnőnél Str. Regalá 38. (— P 3126)

VILLANYONDOLÁS 6 havi garanciával 150 lej Ambrus fodrászatában Piața Gh. Ivan 4, külföldi munkaerő. (P 3128)

Német nyelvet,

irodalmi és nyelvtani egyetemi és akadémiai anyagot is, felelősség mellett tanít Székelyné, most: Str. Iuliu Maniu 4. II. 3.

KIADÓ LAKÁS

INAGY szoba butor nélkül május 1-re kiadó (jelenleg ügyvédi iroda) Ért.: Radicsnál. Reg. Ferd. 22. etaj. (— T 413)

3 SZOBÁS komfortos kertes lakás kiadó. Str. Elisabeta elején Str. Maloasa 7. (— T 384)

EGY komfortos lakás kiadó. Str. Oăsanu 52. sz. (— 4099)

KIADÓ napos uccai szoba, konyha sörigár mögött Str. Sunetoare 1. (— 4105)

KIADÓ olcsón május elsejére két szoba konyha és még egy szoba konyha, előszobával. Új épület féregmentes autóbussz megálló mellett Pop Cicio 102. (4125)

KIADÓ a Str. Axente Sever 37. alatt 1 ház, mely áll 2 szoba, konyha és 1 külön szoba és mellékkelhelyiségekből, vízvezeték és villannyal, gyümölcsös kerttel kiadó. (— 4156)

KIADÓ négyszobás lakás Strada Regina Maria 44. Értekezni ügyvédi irodában. (— 4145)

SZOBA KONYHA mandzart lakás kertes villában (Regalá 47.) 650-ért kiadó. (— 4148)

KIADÓ 1 szoba, konyha május 1-re G. Tamás 38. Érdeklődni Reg. eFrdinand 40. v. édi iroda. (— 4183)

PARKIROZOTT udvarban napos 2 szoba, konyha mellékkelhelyiségekkel kiadó. Str. Fántanelei 53. (— 4177)

KÖZPONTBAN kiadó napos, vízkagylós két szoba, földszinten szép udvarban, rendelőnek, irodának, szalonnak, Strada Memorandului 6. (— P 3109)

3 szobás komfortos villa lakás kiadó. Str. Vacarescu 16. (— 3827)

EGÉSZSÉGES pormentes és zajmentes 2 szoba, konyha, verandás kerti lakás május 1-re kiadó Str. Aron Florian 25. (— 4280)

SZOBA, konyha kertes ház elsejére kiadó Str. Uzina Electrică 13. (Sporttelep mellett). (— 4276)

RAKTÁRNAK, műhelynek alkalmas, helyiség azonnal kiadó. Str. Calvin 7. sz. (— 4093)

KIADÓ különálló garzonlakás 1 szoba fürdőszoba, előszoba Str. Rosetti 2-a. (— P 3098)

KIADÓ könyvtár közelében 3 szoba konyha, üveges veranda 1700 lejért május 1-re. Str. Neagră 7. (— 4224)

DERMATA közelében 2 szoba, konyha, fürdőszobás lakás kiadó. Str. Paris 38. (— 4215)

UCCAI napos különbejáratú butorozatlan szoba május elsejére kiadó. KISSÉ, Str. Wilson 1. (— 4228)

KISEBB szoba, konyha, egészséges száraz 2—3 személynek kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 10. (— 4233)

OLCSÓN kiadó naposoldalon szoba, konyha, szuterin Cal. Traian 49. (— 4241)

PEKSÉG, üzlethelyiség, lakás kiadó vagy eladó, prézligép eladó Lustig Str. Bratianu 45. (— 4237)

KIADÓ jutányosan modern parkettes 8 szobából, fürdőszobából, konyhából, előszobából és cselédszobából álló lakás. Értekezni Reg. Ferdinand 32, házmeztérnél. (— 4253)

KÜLÖNBEJÁRATU, napos butorozott szoba májustól kiadó Str. Matei Basarab 7. (— 4269)

MAGÁNYOS urinőnél intelligens urlember lakást kaphat átutazóban is. Str. Dragalina No. 28. (Szuterin.) (T459)

LAKÁST KERES

2 SZOBA, konyha kertes lakást keresek. Ajánlatokat „Jófizető” jelígre kiadóba. (— 4229)

GYERMEKTELEN fiatal házaspár szoba, konyha kamrás lakást keres május hó 1-ére Dermata közelében. Ajánlatot „Dermata tisztviselő” jelígre. (4234)

Felhívás olvasóinkhoz!

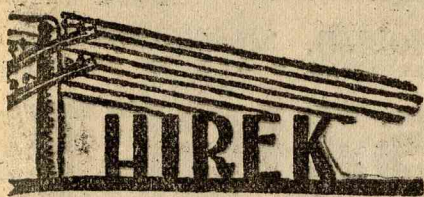
Tisztelettel felkérjük, illetve felhívjuk olvasóinkat, hogy azok, akik lapunkat példányonként vásárolva ugyan, de hetenként utólag fizetik, hogy egy hétre járó példányok árait a hét végén, szombaton, vagy legkésőbb vasárnap a lapárusaink kezéhez egy összegben kifizetni szíveskedjenek. Lapárusaink ugyanis legkésőbb a hét végén tartoznak a kiadóhivatalnak pontosan elszámolni s így egyes vevőink részéről történő esetleges késedelmeskedés csak kiadóhivatalunknak okozhat fennakadást, illetve lapárusainknak kellemetlenséget. Ezért kérjük tehát a hetenkénti pontos fizetéseket abban a reményben, hogy közönségünk megérti, miszerint a szegény és a mindennapi élettel küzdő lapárusitónk nem bírnak hetenkénti jelentős összeget hitelezni, de kiadóhivatalunknak sem áll ez módjában.

A „JÓESTÉT!” kiadóhivatala

Társaság

0 Az unitárius teológiai akadémia műsoros estélye. E hó 18-án, vasárnap délután 6 órakor az unitárius püspökség kollegiumi disztermében (Cal. Marechal Foch 12. szám) műsoros estélyt rendez. A gazdag műsor a következő: Enekel az akadémia dalkara. Megnyitót mond Gálffy Lőrinc teológiai tanár, Kereszténység és Unitarizmus címen. Felolvas Vári Albert dékán, vonósnégyes, Reményik Sándortól költeményeket ad elő Sebe Ferenc akadémiai hallgató s végül Beethoventől a Himnusz az éjhez-t előadja az akadémia dalkara. A teológia szorgalmasan dolgozó ifjusága, valamint a tanári kar reméli a közönség széleskörű érdeklődését a nívónak ígérkező este iránt.

0 Kirándulás. A Katholikus Kör turista szakosztálya folyó hó 18-án, gyalog kirándulást rendez Hója-gerinc, Kolping-forrás, baciui torok és Csiga-domb utirányban. Indulás vasárnap reggel fél 9 órakor az egyesület helyisége előtt, Cogălniceanu 7. szám. Vezető: Vízihányó László. Vendégeket szívesen lát az egyesület.



Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal. Regele Ferdinand 66., balra.

TELEFON: 61.

NAPTÁR: 1937. április 17., szombat.
R. kath.: Apollonia, prot.: Rudolf, g.
kath.: Simion, izr.: 6 Ijar 5697.

Jóestét!

IRODÁBAN

Főnök a titkárnőjéhez: Kisasszony, hol hagyjuk abba tegnap este a munkát?

— Mi éppen egy együttes autóturát készítettünk meg, amikor jött a feleséges és őnt elvitte.

A NYEREMÉNY VÉGE

Zakariás: Mi lett abból az 500 ezer lejéből, amit a hugod nyert a sorsjegyen?
Tóbiás: Egy sógor...

SPANYOLORSZÁGI GYERMEKEK EGYMÁS KÖZÖT

— Te Alfonz, az én apám azt mondta, hogy ma nagyon megbecsülik nálunk a hazug embereket.

— Miért?

— Mert aki jól tud hazudni, azt rögtön felleptetik a rádió mikrofonja előtt, a hadijelentések bemondására.

— Időjárásjelentés. A bucurestii időjárásutató intézet jelentése: Borus idő, csökkenő hőmérséklet, sok csapadék.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 17-étől 23-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn gyógyszerár P. Unirii, Somlea Mihai, Cal. Regele Ferdinand, dr. Cseresnyés Gyula, Cal. Marechal Foch, dr. Nagy Árpád utója, Calea Motilor.

— ELJEGYZÉS. Grünfeld Ödön eljegyezte Fischer Klárit Clujon. Minden külön értesítés helyett.

— Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett gyermekünk és testvérünk Nagy György temetésén résztvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Nagy család.

— Október 31-ig meghosszabbították az adótartozások fizetési kedvezményeit. A hivatalos lap 76-ik száma közli a régi adóhátralékok rendezésére vonatkozó törvényt. E szerint az adóhólok fizetési érvényét, a régi feltételek mellett, 1937. október 31-ig bezárólag meghosszabbították.

— Az adókiutaknál figyelemmel kell lenni a külföldi valuták és devizák könyvelésére. A külföldi valuták és devizák könyvelésénél és a mérlegben való szerepeltetésénél a központi adóbizottság nemrég olyan értelmű döntést hozott, amely szerint az árfolyamcsökkenések, vagy emelkedések, csak azon évben szerepelhetnek a mérlegben, amely e-ben a vonatkozó üzlet lebonyolítását nyert. A pénzügyminisztérium most utasította az adókiutó közveket, hogy az idej adókiutésnél legyenek tekintettel erre a határozatra.

Megérkezett

az új betegségjelző bélyeg

Új és régi bélyeg, bejelentő lapok számla és repülőbélyeg: nagy címtekben kaphatók a betegségjelzővel szembeni dohányozásban.

Nagyarányu pénzhamisítást lepleztek le a bucurestii hatóságok

(BUCURESTI.) Jelentették, hogy a hatóságok nagyarányu pénzhamisítást lepleztek le a fővárosban. 250 és 100 lejes ércpénzek hamisításáról és forgalombahozásáról van szó, amellyel elárasztották egész Bucuresti városát, különösen pedig a piaci-elárúsióhelyeket.

A veszedelmes bűnszövetkezetnek eddig öt tagját tartóztatták le és pedig: Balasa Marin, Jon Beleanu, Jordache Valeanu, Stanca Dumitru és Elena Vladuc egyénekét, akik megjelölték azt a két helyet, ahol a hamispénzek gyártása történt. A kérdéses helyeken nagymennyiségű pénzhamisításhoz szükséges anyagot, gépeket és felszereléseket foglaltak le és további letartóztatásokat eszközöltek. Érdekes, hogy

a rendőrséget két falusi asszony vezette a pénzhamisítók nyomába. Stana D. Anghel valearosi és Catalina Leon Bucurestiben Poliziui 11 sz. alatt lakó asszonyok, akik a piacon tojást árultak. A pénzhamisítók nagyobb mennyiségű tojást vásároltak tőlük és hamisítványokkal fizettek. A két kofa-asszony kevéssel később felismerte, hogy hamisítványokat kaptak, azonnal értesítették a rendőrséget és pontos személyleírást adva a gyanúsítottakról hamarosan nyomra vezették a rendőrséget.

A hamispénzek egyébként igen kitűnő utánzatok, színben és cselegben egyaránt csupán a súlyuk valamivel kevesebb az előírtnál. A vizsgálat még folyik, mert további letartóztatásokra van kilátás.

A cukorrépa beváltási árának, a palesztinai állatkivitel és az olcsó rézgálic kérdése a kormány gazdasági bizottsága előtt

(BUCURESTI.) Inculet miniszterelnökhelyettes elnökletével gyűlést tartott a kormány gazdasági bizottsága. A gyűlésen elsősorban a cukorrépa ár-megállapításának kérdésével foglalkoztak és tárgyalás alá vették a cukorrépa-termelőknek a jelenlegi vagononkénti 5700 lej beváltási ár-felemelésére irányuló kérését.

Miután a répaárak felemelése természetesen maga után vonná a cukor árának felemelését is, amely felemelést a cukorgyárak a vasuti tarifa megrágu-lására való hivatkozással is kérték, a kormány gazdasági bizottsága úgy döntött, hogy tüzetesebb tanulmány tárggyává teszi a kérdést, új adatokat szerez be, szakszertű számításokat eszközöl és csak azután a legközelebbi ülésen hozza meg döntését.

A Palesztinába irányuló élőállat-ki-vitel kérdésében a bizottság úgy döntött, hogy továbbra is engedélyezi, sőt elősegíti az élőállatkivitelt Palesztinába, az exportőrök részére azonban azzal a kötelezettséggel, hogy tekintettel az országban észlelhető

— Ügyvédi hír. Dr. Polcz Radó ügyvéd, lapunk jogi cikkírója, ügyvédi irodáját Regina Maria 27 sz. alá helyezte.

— Visszaitélte a bíróság a jogtalanul elvett satumarei Iparosotthont. Jelen-tették, hogy a Munkakamara karhatalommal átvette a satumarei Iparosotthont, a vezetőség tiltakozása ellenére. Az iparosok birtokháborítási pert indított és a járásbírósa ítéletében most visszaadta a kisebbségi iparosoknak az elvett épületet, de a Munkakamara ennek ellenére sem akarja azt visszaszolgáltatni. Így az ügynek még folytatása lesz a bíróság előtt.

— A Loteria de Stat 13-ik sorsjátéka II. osztálya húzásának eredménye. (Húzás 1937. április 15-én.) A Matcanál nyert: I millió lejt a 4464 számú sorsjegy I., II., III. szériája. 500 ezer lejt a 37764 1, 2, 3. széria, 200 ezer lejt a 6792 1, 2, 3. 100 ezer lejt a 54488 és 44561 számú sorsjegyek I., 2. és 3. szériája. 50 ezer lejt a 11595, a 47627, a 56444 és a 57893 széria I., 2, 3. A III. osztály húzására egy új sorsjegyet nyertek a 73, 76, 34 számú végző-dő sorsjegyek. — Az Anexal nyert: egy-millió lejt 309818 1, 2, 3. 200 ezer lejt 362232 és 365882 1, 2, 3. 100 ezer lejt 147997, 149459 és 164182 1, 2, 3. 50 ezer lejt 130632, 238037, 324940 és 376289 1, 2, 3. A III. osztály húzására egy új sorsjegyet nyertek a 122, 337, 339, 407, 414, 568, 601, 624, 911, 969 számmal végző-dő sorsjegyek.

— A KISEBBSÉGI ÁLLÁSPONT GYŐZÖTT TARGUMURESEN AZ ÜGYVÉDI KAMARAI KIKÜLDÖTT VÁLASZTÁSOKNÁL. A targumuresi ügyvédi kamara tegnap választotta meg kiküldöttéit az április 24-iki országos ügyvédi értekezletre. A gyűlésen a vezetőség álláspontját leszavagták és nem három többségi és két kisebbségi, hanem csak két többségi és két kisebbségi kiküldöttet választottak, ami miatt dr. Barciu titkár és választmány többségi tagjai lemondottak.

nagy nyersbőrhiányra, az exportált és Palesztinában levágott állatok bőrének kötelesek Romániába visszaszállítani.

A szállósgadák olcsó rézgáliccal való ellátása kérdését is megvitatták az ülésen. A transilvániai állami bányavállalatok, a RIMA kért nyújtott be a gazdasági bizottsághoz, amelyben közölte, hogy amennyiben a kormány kötelezi a bányát, hogy a mezőgazdasági kamarák részére

különként 18 lej 50 banis áron adja a rézgálicot,

ugy súlyos veszteséget szenvedne, mert ez az ár még a termelési költségeket sem fedezi. A bizottság a pénzügyminisztériummal történt megegyezés alapján úgy döntött, hogy a rézgálic eladási árát változtatlanul érvényben tartja,

az olcsó eladási ár és a termelési költség közötti különbözetet pedig a pénzügyminisztérium viseli, oly módon, hogy a maga részéről lemond a RIMA-tól a rézgálic termelése után járó haszonrészesedéséről.

Közkívánatra „Zizi”. Közkívánatra megismétlik a Davila Magyar Színházban F. László Marcella és Veress István énekes táncos meseoperettjét április 18-án, vasárnap délelőtt 11 órakor olcsó helyárak mellett. Diákoknak és iskolásoknak nagy kedvezmény. A mesejáték iránt élénk az érdeklődés, nemcsak az iskolások, hanem a szülők körében is.

— Megszüntetik a gépjárművek eddigi adóellenőrzését. A gépjárművek eddigi adóellenőrzési rendszerét megszüntetik. Az ellenőrző bélyegeket már ki is vonták a forgalomból. Az 1938-39 költségvetési év első három hónapjára adót május 1-éig lehet bírság nélkül befizetni.

— Kommunista igazgatás vádjával fél-évi elzárásra ítélték egy brasovi ügyvédet. A brasovi törvényszék dr. Radu Olteanu ismert ügyvédet, a radikális parasztpárt megyei tagozatának elnökét, tegnap kommunista igazgatás vádjával félévi elzárásra és tízévi jogvesztésre ítélték. Az ügyvéd felebbezett.

A cluji Kolping Legényegylet kirándulásai. 1937. április 18-án gyalogos kirándulás a következő utiránnyal: Leányvár, Vadászok fája, EKE-forrás, Árpád-csucs, Fagat erdő, Cluj. — Április 25-én gyalogos kirándulás. Utirány: Bükk erdő, Miches tető, Magura-Mic. Mindkét kirándulás napján reggel fél 7 órakor szentmise hallgatás a plebánia templomban, fél 8 órakor gyülekezés az együletben (Str. Baron L. Pop 3.) Pontosan 8 órakor indulás. Vendégeket szívesen látunk. — 1937. május 1., 2., 3., háromnapos gyalogos túra. Utirány: I. nap: Fagat erdő, Selicea, Leta romána, Leta maghiará, Géci vár, Tara vize, Testes. II. nap: Tábori szentmise a Prislop tetőn. Innen kirándulás az első csoportnak a Gergely havasra, a második csoportnak az Andrassy kastélyhoz. III. nap: Andrassy ut, Fenesul-Mic és Fenesul Unguresc utiránnyal haza Clujra. Akik autóval szeretnének jönni, az igényüket jelentsék be az egyület vezetőségénél. Vendégeket szívesen látunk. Éjszakai kényelmes szállásról gondoskodunk.

Davila Mozgó

A hangos filmgyártás diadala !!!

Hadzsi Murat

főszerepben:

Ivan Mosjukin

Orosz zené! Orosz tánc! Eredeti orosz kórus! Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor!

Helyárak 15 és 21 L.

Ábrándok, illúziók...

Az előretörésbe vetett hit omlik össze a lelkünkben, ha egészségünk leromlik. Milyen gyönyörű érzés egészségesnek lenni, ami a világba a legdrágább kincs és mégis milyen könnyelműen bánunk vele, amit később ezüsttel, arannyal sem tudunk visszaszerezni.

De hála a tudománynak és a nemrég felfedezett világhírű amerikai GASTRO D.-nek, amely az egész világon oly sok ezer és ezer szenvedő betegnek adta vissza egészségét, főleg gyomor-, bél-, epe-, vesé- és májmegbetegedéseknél, valamint ideges álmatlanságoknál és makacs főfájásoknál.

GASTRO D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 130 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Háromszáz ház lett a tűz martaléka Comrat községben

(BUCURESTI.) A basarabiai Comrat községben hatalmas tűz pusztított. Háromszáz ház a tűz martaléka lett. A kár mintegy harmincmillió. A romok alól nyolc holttestet húztak elő, köztük egy kis gyereket. Az oltási munkálatok a nagy szél miatt rendkívüli nehézségekbe ütköztek. Nehezítette a tűzoltóság dolgát a vízhány, az erős szél és az a tény is, hogy a lakosság körében leirhatatlan riadalom támadt. A község vezetősége a kormány sürgős segítségét kérte a koldusszegényen maradt tűzkárosultak részére.

A Kolping Takaréks és Hitelszövetkezet közgyűlése. A Kolping Takaréks és Hitelszövetkezet igazgatósága értesíti tagjait, hogy a f. hó 11-én határozatképtelenség miatt meg nem tartott közgyűlést f. hó 18-án, délelőtt 10 órakor az intézet helyiségében a tagok megjelenésére való tekintettel nélkül meg fogja tartani. Igazgatóság.

— Ma: Hivatalnok urak. Földes Imre Hivatalnok urak című 3 felvonásos színművet folyó hó 16-ikán, pénteken este fél 9 órakor az Építőmunkás Otthonban mindenki megtekintheti. A munkásműkedvelők teljes tudásukat vetik latba, hogy az eddig elért sikereiket még jobban növeljék.

Nyílttér *)

Halmos Józsefné, Cluj, Cal. Regele Ferdinand 37. alatti bodegát átvesszem. Felhívom nevezett hitelezőit, hogy követeléseiket nálam 8 napon belül bejelenteni szíveskedjenek, mert ellenkező esetben azokat figyelembe nem vesszem.

özv. Sámuel Heszkelné Cluj, Str. G. Tamás 6.

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Elsüllyedt a Dunán egy hajó 20 utasával

(BÉCS.) A stájerországi hatalmas viharok és a Duna áradása folytán, a Duna és Tisza közötti forgalom, hajózás tekintetében sok helyen megszakadt.

Semlin mellett egy a Dunán hajózó gőzös elsüllyedt. Husz utasa a vízben lelte halálát. Ugyancsak Semlin mellett elsüllyedt egy uszályhajó teljes rakományával.

Személyzete sorsáról semmit sem tudnak. A Duna déli részének több helyén a vihar a telefon, táviró és távbeszélő drótokat teljesen tönkretette.

Összehívják a ref. egyházkerület zsinati tanácsát

(CLUJ.) A református egyházkerület igazgató tanácsa legutóbbi értekezletén foglalkozott a dr. Makay Sándor személye elleni támadásokkal és bizalmát fejezte ki volt püspöke mellett, leszögezve, hogy az alaptalan támadásokat visszautasítja. Vásárhelyi püspök vidéki körútjainak eredményeiről számolt be, azután különböző kisebb folyó ügyeket tárgyalva elhatározta, hogy az ősz folyamára előkészítik és összehívják a református egyházkerület nagy zsinati tanácsát.

A D. R. Unitárius Nőszövetség műsoros délutánja. A D. F. Unitárius Nőszövetség Napközi Otthona javára szombaton délután, április 17-én, 6 órai kezdettel műsoros délutánt rendez.

Helyszíni szemlét tartottak a monasturi emberölés ügyében

(CLUJ.) A helyi törvényszék III. számú kabinet irodájának vezetője dr. Breban Emil vizsgálóbíró ma rendelt el a helyszíni szemlét Tarnaveanu Miron közrendőr önvédelemből elkövetett emberölési ügyében. Mint ismeretes, a rendőr a múlt év november 11-én a Cal. Manastur 82. számú ház előtt revolverlövéllyel agyonlőtte Roman Jacob gazdálkodót, aki megtámadta. A helyszíni vizsgálaton jelen voltak: dr. Breban Emil, dr. Kernbach törvényszéki orvos, dr. Draghiciu bünyügyi igazgató, Muresan komiszar, a III. kerületi és dr. Moldovan Vasile, Roman Jacob családjának jogi képviselője. A megölt gazdálkodó személyét a helyszíni szemlén Pardi detektiv alkotta.

Muresan Josif újabb ablakverési botránya a törvényszék előtt

(CLUJ.) A törvényszék II. szekciójának Jenciu—Linzmayr tanácsa ma tárgyalta Muresan Josif mánasturi gazdálkodó bűnperét, aki annak idején Mussolini emlékeztetés milánói rádióbeszéde után részeg fővel az olasz konzulátus ablakait beverte és sértő kifejezésekkel illette az olasz kormányfőt. Az ügyészség magánalkusértés, magánjavak rongálása és idegen kormányfő ellen hangoztatott sértő kifejezések miatt vont bünyügyi felelősségre Muresan Josifot. Dr. Pop Maxim ügyész kérte a vádlott ügyének hadbíróshoz való áttulását, míg Moldovan Vasile védőügyvéd lapunk zártakor az ügyész javaslata ellen foglalt állást.

— Sirkőavatás. Néhai Stekkel József építész 2 éves halálának évfordulója alkalmából f. hó 18-án, vasárnap déli 12 órakor a köztemetőben tartjuk meg sirkőavatását, melyre ezúton hívjuk meg ismerőseinket.

— Saveanu hazaérkezett. Ma reggel Frágából hazaérkezett Saveanu kamarai elnök, aki később Tatarescu miniszterelnököt és Antonescu külügyminisztert tájékoztatta prágai tárgyalásainak eredményeiről.

— Elnapolták a Ghibu—dr. Biró-féle per tárgyalását. A cluji törvényszék ma tárgyalta Ghibu Onisifor professzor és dr. Biró Vencel, volt piarista rendfőnök ismeretes perét. A bíróság a tárgyalás lefolytatását az eljárás ki egészítése céljából hivatalból kitűző időpontra halasztotta.

Amerika szigorúan bünteti czentul a lincselést

(WASHINGTON.) Az amerikai képviselőház 276 szavazattal 119 ellenében elfogadta a lincselés elleni törvényt, amely 5 évig terjedő fegyházzal és 500 dollárig menő pénzbüntetéssel sújtja azokat a hatósági személyeket, akik

tűrnek a reájuk bizott foglyok elrablását, megsebesítését vagy meglincselését. A lincselésben résztvevőket 5—25 évig terjedő fegyházbüntetéssel sújtják. A törvény most a szenátus elé kerül megszavazásra.

Husztagu kokain-csempészbándát lepleztek le Magyarországon

(BUDAPEST.) A főkapitányság nemrégiben értesítést kapott a Kábítószerek Ellen Védekező Liga nemzetközi központjától Genfből, hogy nagyarányú kokain-csempészes folyik Magyarországra felé. Az éjszaka megindult nyomozás során

sikerült is egy 20 tagú kokaincsempész szervezetet leleplezni.

A Vigh-uca egyik házában tegnap 14 nőt és 6 férfit tartóztattak le, akik — amint kiderült — egyrészt kokain-csempészzel foglalkoztak, másrészt maguk is élvezői voltak a veszedelmes „fehér méregnek”.

A rendőrségnek nagyobb mennyiségű kokain is került ugyanakkor a kezére.

Ujabb szenzációs részletek a rendőrség által leleplezett pénzhamisítási botrányról

(CLUJ.) A helybeli rendőrség és a fővárosi sziguranca egy mozgó különítménye Stancu kvestor vezetésével a Jegybank feljelentése alapján egy salajmegyei jómódú malomtulajdonosnál nagymennyiségű 250 lejes hamispénzt foglalt le a pénzgyártó géppel és a szükséges felszereléssel együtt. A gazdag vidéki malomtulajdonos és fiát hamispénz forgalombahozatalért letartóztatták. A pénzgyártó gépet ugyancsak ott egy lakatosmester házában udvarán a kutban elrejtve lelték meg. Mindhármukat letartóztatták. Ezenkívül házkutatást tartottak Simleul-Silvaniein, ahol ugyancsak hamis pénzeket találtak, továbbá Corabián. A letartóztatottak között szerepelnek satumarei, mehadiai, simleul-silvaniei, poiana-marei és oradeai egvánek is.

A Rador Távirati Iroda tenti jelentése kiegészíti tegnapi elsőnek közölt

híradásunkat, amelyhez még a következő értesüléseket nyertük.

Jiboura a rendőrség emberei április 10-én szállították ki és akkor történt a tettesek letartóztatása is. A kutatások során nagymennyiségű hamis 250 lejes került elő. A hamisítók Clujra hozták, kik kihallgatásuk során megneveztek társukat és így április 13-án megtalálták a pénzgyártó gépet a lakatosmester, malom és cséplőgép tulajdonosnál a kutban és ő mindent beismer. A banda az egész országot elárasztotta hamis pénzzel. Először 100 lejeseket gyártottak, azután a jövedelmezőbb 250 lejes gyártására tették át. A hamisítványok elég jól sikerültek, csupán a súlyuk nem volt szabályszerű. Mint már jelentettük, ebből az ügyből kifelőlág több mint negyvenen vannak letartóztatásban és az ebből folyó vizsgálatok sok szenzációt ígérnek.

Általános felkeléssel

fenyegetnek Északnyugat-Indiában a ben-
szülöttek fokozódó nyugtalanságai

Mussolini csak a német politikuskok olaszországi látogatás után utazik Berlinbe — Nem sikerült a nemzeteknek helyre állítani a Manzaneres folyó felrobbantott hidját a köztársaságiak támadásai miatt

(MADRID.) Csütörtökön este a nemzetiek megkísérelték helyreállítani a Manzaneres folyó felrobbantott hidját.

hogy újra összeköttetést teremtsenek az egyetemi városnegyedben rekedt nemzeti csapatok és hávédek jelentős főcsapataik között. A hid helyreállítási munkálatait nagy fegyver és ágyutüz előzte meg, de

a köztársaságiak támadásai egyelőre lehetetlenné tették a felrobbantott hid teljes helyreállítását.

Tegnap egyébként nem történtek jelentősebb hadműveletek csupán kisebb légi felderítő harcok folytak. A nemzetiek pedig Madrid városát hevesen ágyúzták és golyóik számos polgár életét követelték áldozatul.

IPI FAKIR NEM ENGED

(LONDON.) Waziristan Északnyugat-India-i tartományban mind sulyosabbá és sulyosabbá válik a helyzet. A benszüllött törzsfőnökök egy része azt javasolta Ipi-fakirnak, a felkelők vezérének, hogy próbáljon valamilyen megegyezni a londoni kormánnyal, de a fakir hallani sem akar erről. Kijelentette, hogy teljes erőből folytatja felszabadító hadjáratát, amelynek igen nagy és széleskörű visszhangja van a benszüllöttek körében, mert Ipi szerint Anglia rabzsolgásorszába akarja juttatni indiai politikájával a benszüllött lakosságot. Az agitáció igen jó talajra is talált a

törzslakosság körében. Ennek tulajdonítható, hogy az ellenségeskedések minden vonalon teljes erővel megkezdődtek. Tegnap

a felkelők több helyen megtámadták az angol csapatok előőrszeit, különösen Spinvami előőrszeit érte erős és heves támadás, érzékeny veszteségeket okozva neki. A benszüllöttek tegnap az angol csapatok által megszállott területeken számos helyen felrobbantottak több fontos hidat, tönkretették a táviró és távbeszélő vonalakat és az utakat is sok helyen erősen megromgálták. Az angol indiai hadsereg hat teljes dandárt küldött ki a veszélyeztetett vidékekre

és a hadsereg létszámát ugyanakkorára akarja emelni, mint amekkora angol hadsereg a bur háboruban szerepelt. Ez a tény bizonyítja, hogy Északindianban a brit-kormánynak rendkívül sulyos helyzettel és könnyen általánossá válható felkeléssel kell majd számolnia.

MUSSOLINI NÉMETORSÁGI UTJA

(RÓMA.) Mussolini németországi utának híret. félhivatalosan is megerősítik. A Duce repülőgépen utazna Németországba, de csak akkor, ha a német politikuskok (Neurath, Blomberg, Göring, Göbbels stb.) sorozatos római látogatása mind lezajlott.

Holnap, szombaton este
pontosan 9 óra 20 perckor:

SZIGETI

hangversenye a
DAVILA
SZÍNHÁZ-BAN

Pár jegy még kapható a Piata Unirii
kioszkban és a Színház pénztáránál.

— TISZTÁZÓDOTT A BARNUTIU-PARKI ÖNGYILKOS SZEMÉLYAZONOSSÁGA. Jelentettük, hogy három nap előtt a Barnutiu-parkban egy középkori ismeretlen férfi felakasztotta magát. A vizsgálat folyamán megállapították az áldozat személyazonosságát. Egy Salamon nevű idős vándor-árus volt az illető, aki magánosan élt és az utóbbi időben a gyengeelméjűség jelei mutatkoztak rajta. Valószínűleg ilyen félig beszámíthatatlan állapotban követte el vézemes tettetét.

— Kiutasítottak Jugoszláviából egy csehszlovák újságíró. Belgrádból közlik: Jugoszlávia és Csehszlovákia között sajtó vita tört ki. A jugoszláv belügyminiszter tegnap kiutasította a prágai félhivatalos sajtó munkatársát Jugoszlávia területéről. Egyben intézkedett, hogy a délszláv félhivatalos Avala-ügynökség prágai munkatársát hívják vissza. A sajtóviszály politikai körökben nagy feltűnést keltett.

— Gyújtogatás okozta a comratl nagy tüzet. Ujabb jelentések szerint a comratl nagy tüzet csak ma sikerült óriási erőfeszítéssel elfojtani. Mind több adat merül fel arra nézve, hogy a tüzet gyújtogatás okozta.

— Folyik a Stelescu-per tárgyalása. A meggyilkolt Stelescu volt képviselő ügyében a hadbíróság folytatja a tárgyalást. A diák-vádlottak mind azt hangoztatják, hogy Stelescut azért ölték meg, mert a jobboldali mozgalmakat elárulta.

— Asszonyokat, gázolt halálra a vonat. Bucurestiből jelentik: Moinești és Comanesti állomások között egy utkereszteződésnél a 4006. számú tehervonat elütött egy szekeret. Két asszony Elena Magdu és Crista Araian, mindketten Goivara községbeliek, szörnyethaltak. A vizsgálat megindult.

— Elengedik a behozatali engedélyeknél a 38 százalékos felárat. A központi vámigazgatóság utasította az összes vámkirendeléseket, hogy a behozatali engedélyek utáni idegen valuták beváltásánál ne számítsanak fel 38 százalékos felárat.

— Tízmilliárd közmunkákra. Párisból jelentik: A központi Munkásszövetség legutóbbi tanácskozásán javaslatot terjesztettek elő, amely szerint bocsássanak ki tízmilliárd frankos hosszú lejáratú kölcsönt, amit kizárólag közmunkákra fordítanak.

— Bucuresti ma választ. A fővárosban ma tartják a községi választásokat. Ezért az összes városi hivatalok hétfőig szüneteltetik munkájukat. — A lengyel köztársasági elnök Bucurestiben. A Lupta értesülése szerint a július 8-iki restaurációs ünnepségen többek között megjelenik Bucurestiben Moscicky lengyel köztársasági elnök is.

— Férfivé operálják a gerelydobó világbajnoknőt. Varsóból közlik: Sofia Smenkek kisasszonyt, aki 1932-ben egy ideig a gerelyvetés világrekordját tartotta, április 19-én műtétet férfivé operáltak.

— Octavian Prie lett a cluji kereskedelmi akadémia rektora. A cluji kereskedelmi akadémia tegnap tartották meg a rektorválasztást, amelyen Octavian Prie győzött 16 szavazattal. Rosca tanár 12, Barbacea 9 szavazatot kapott.

CENZURAT